

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Это цифровая коиия книги, хранящейся для иотомков на библиотечных иолках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира достуиными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иереходит в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все иометки, иримечания и другие заииси, существующие в оригинальном издании, как наиоминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

Правила использования

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодостуиными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредириняли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заиросы.

Мы также иросим Вас о следующем.

- Не исиользуйте файлы в коммерческих целях. Мы разработали ирограмму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- Не отиравляйте автоматические заиросы.

Не отиравляйте в систему Google автоматические заиросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического расиознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

- Не удаляйте атрибуты Google.
 - В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доиолнительные материалы ири иомощи ирограммы Поиск книг Google. Не удаляйте его.
- Делайте это законно.
 - Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих оиределить, можно ли в оиределенном случае исиользовать оиределенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

О программе Поиск кпиг Google

Muccus Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне достуиной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает иользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск ио этой книге можно выиолнить на странице http://books.google.com/



Catharine II, empress of Russia 1729-1796-

ПИСЬМА и БУМАГИ

императрицы

EKATEPMEM H

хранящіяся

ИМПЕРАТОРСКОЙ ПУБЛИЧНОЙ БИБЛІОТЕКВ.

Usdanu A. O. Tourkobuns.

~~soco~ ---

(HB. N 916)

C.-HETEPBYPTB.

1873.

DK168 C33

Въ Типографіи Втораго Отділенія Собственной Его Императорскаго Величества Канцелярии.

Digitized by Google



оглавление.

Письма, записки, рескрипты и указы Императрицы Екатерины Второй:

	стр.
Къ великому князю Петру Өеодоровичу	1-3.
— великой княгинъ Маріи Өеодоровнъ	35.
— великому князю Константину Павловичу 23—25,	28-30,
36-41, 44-45,	4752.
— римскому императору Іосифу II	42-43.
— шведскому королю Адольфу Фридерику	4-5.
— шведскому королю Густаву III	22 .
— князю И. С. Барятинскому	16-17.
— Я. И. Булгакову	
79—80, 82, 83,	
— придворному доктору М. А. Вейкарду	26-27.
— И. Л. Голенищеву-Кутузову	96, 97.
— князю А. М. Голицыну	
— архангелогородскому губернатору Е. А. Головцыну . 9	10, 13.
— П. Д. Eponкину	
— барону О. А. Игельштрому	
— принцу Нассау-Зигенъ	
— графу И. А. Остерману	
— вице-адмиралу П. И. Пущину	
— I. M. Рибасу	

anananan jerin	. (₹ 0	
			ر الم
	ڳائي اهي		? ?

	стр.
Къ состоящему въ должности оберъ-прокурора св. сино,	ца
П. П. Чебышеву	121.
— графу И. Г. Чернышеву 18—21, 70—78,	87, 94, 95.
— графинъ А. И. Ягужинской	15.
Автоб:ографическая памятная записка	103—106.
Краткое изложеніе содержанія всеподданнъйшихъ	
просьбъ и ръшенія на нихъ	5569.
Правила учащемуся	107-109.
Sentences chinoises	137-141.
Стихотворенія	147-148.
Продолжение дневной записки общества незнающихъ.	110-114.
Lettre de M-r M. à son ami M-r N. Kiow le 1-er d'Avril	
1787 (въ видъ корреспонденція для газеты)	142-146.
Réflexions sur le projet d'une Histoire de Russie au	•
18-ème siècle	115—136.
Extrait des registres secrets du cabinet de S. M. I	149—157.
Записка по поводу секретнаго протокола, поданная	
графу А. А. Безбородко отъ лица трехъ посланниковъ	:
австрійскаго, французскаго и великобританскаго	

Собственноручная записка къ великому князю Петру Осодоровичу о намърснім испросить ему дозволеніе играть на инструменть и о томъ, не пожелаеть ли онъ слушать у себя итальянцевъ.

(Въ ноябръ 1744 года).

Monseigneur.

yant consulté ma mère ¹, sachant qu'elle peut beaucoup sur le grand maréchal ², elle m'a promis de lui en parler et de faire qu'on Vous permette de jouer sur les instruments. Elle m'a aussi chargée de Vous demander, Monseigneur, si Vous voulez quelques Italiens aujour-d'hui après midi.

¹ Мать Екатерины II, Іоанна Елизавета (род. 24 октября 1712, ум. въ мат 1760 г.) была дочь Христіана Августа голштинскаго и супруга князя ангальть-цербстскаго Христіана Августа (род. 29 ноября 1690, ум. 16 марта 1747 г.), прусскаго генераль-тельдмаршала, занимавшаго до вступленія въ управленіе княжествомъ, въ январт 1743 года, постъ штетинскаго губернатора.

² Оберъ-гофмаршаломъ былъ генералъ-аншефъ н кавалеръ ордена св. Андрея Дмитрій Андреевичъ Шепелевъ († 10 мая 1759 г.), строитель зимняго дворца при Императрицѣ Елисаветѣ Петровиъ. Онъ былъ женатъ на дочери пастора Глюка, въ домѣ котораго жила до прибытія въ Россію Императрица Екатерина I.

Je Vous assure que je deviendrais folle en votre place si on m'ôtait tout. Je Vous prie, au nom de Dieu, ne lui montrez pas ce billet ¹.

Catherine.

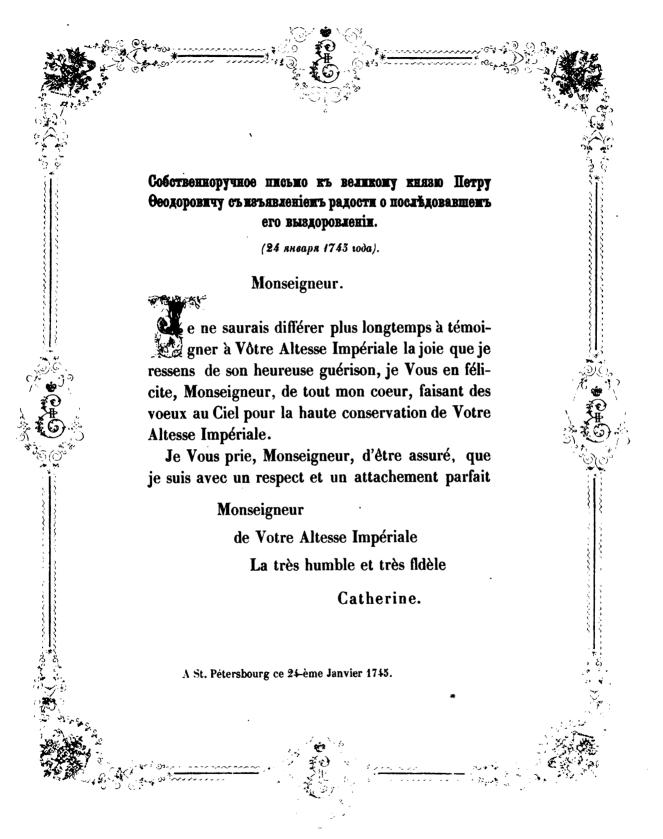
¹ Великій князь быль болень воспаленіемь подреберной плевы (pleurèsie) и, какъ кажется, довольно серьозно, потому что хирургъ Барре три раза пускаль кровь въ продолженіе 12-ти часовъ. Великая княжна просила своего жениха не показывать записки ординарному профессору элоквенціи Штелину, главному воспитателю великаго князя, пользовавшемуся его расположеніемъ и довъріемъ. Настоящая записка найдена въ бумагаль Штелина.

Monseigneur

Ayant consulté on a Mere of Seach ant qu'elle peut beaucoup sur le Grand Marechal, elle sir a por omis de lui en parlèr et de faine qu'on vous grenantent de jouier sur les instrumens. Elle on a anofy chan que de vous demander Monseigneur se vous voule quelques stations aujours bui appresonidy.

Je vous as fure que je deviend nay folle ar store poace sy m on stois tous, je bous prois au Pan De Doin ne lui montres pas te lillots

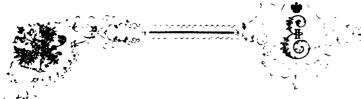
Catharine



Письмо къ шведскому королю Адольфу Фридерику съ изъявленіемъ благодарности за поздравленіе съ восшествіемъ на престолъ.

(5 февраля 1765 года).

осподинъ мой братъ! Мнъ весьма пріятно 📆 было, что ваше величество прислали во Мнъ вашего полковника кавалера Дюріеца, для поздравленія возшествіемъ моимъ на престолъ, тъмъ наипаче, что чрезъ то еще болъе подтверждается искренность вашей ко Мнъ дружбы, столь сходственной съ родствомъ нашимъ, также и склонность ваша къ содержанію и разпространенію столь щастливо пребывающаго между обоими нашими государствами согласія и добраго сосъдства. Ваше величество уже довольно увърены, что и Я съ моей стороны столь же много, какъ и вы, усердствую о семъ весьма полезномъ предметъ, и завсегда съ удовольствіемъ видёть буду совершенное и непрерывное онаго исполнение сходственно съ нашимъ желаніемъ. о которыхъ сентиментахъ вышепомянутой полковникъ



Дюріецъ можетъ подать вамъ тѣмъ точнѣйшія обнадеживанія, что онъ довольной случай имѣлъ увѣриться о томъ во время пребыванія своего при дворѣ моемъ. Порученную же ему коммиссію исправилъ онъ весьма благоразумно и поведеніемъ своимъ пріобрѣлъ себѣ мою апробацію такъ, что Я не могу оставить его препоручить благоволенію вашего величества. Впротчемъ Я есмь, съ совершеннымъ почтеніемъ,

Господинъ мой братъ!

вашего величества

добрая сестра и сосъдка

Екатерина.

Въ Москвъ, февраля 3 дня 1763.

Собственноручное письмо къ вице-канидеру князю А. М. Голицыну о болъе секретномъ храненія бумагь, поступающихъ въ коллегію иностранныхъ дълъ, и о передачъ присланныхъ изъ Парижа отъ князя Д. А. Голицына проектовъ сенатору Н. Е. Муравьеву и графу И. Г. Чернышеву.

(4 .was 1764 toda).

Князь Александръ Михайловичъ.

ретьево дни Я не отвътствовала на ваше письмо по причинъ той, что Я приложеніп, при томъ письмъ присланныя, не прочла до сего утра; а теперь имъю вамъ сказать: 1) На примъчаніи князя Долгорукова 1, что будто у насъ секретъ въ коллегіи худо хранится, что Я прежде всъхъ сіе примътила и неоднократно Никитъ Ивановичу 2 сказывала; Я же нынъ такъ осторожна, что у Меня въ комнаты никому безъ изъятій знать не можно гдъ и когда бумаги читаю, и кой часъ прочтены,

¹ Князя Владиміра Сергъевича, чрезвычайнаго посланника въ Берлипъ.

² Панину, первоприсутствующему въ коллегіи пностранныхъ дълъ, воспитателю и оберъ-гоомейстеру при Е. И. В. государъ цесаровичъ и великомъ князъ Павлъ Петровичъ.

назадъ ихъ посылаю; и тако рёдко три часа у меня бумаги бываютъ. Не знаю каковъ севретъ у Н. Ив. и у васъ въ коллегіи, а у меня право крёпко хранится и Я ни съ кёмъ о дёлахъ не говорю. 2) Я получила предлишное и преконфузное письмо отъ брата моего 1, на которое буду отвётствовать, и опъ упоминаетъ о томъ же дёлё, о которомъ пишетъ Буркерсрода 2. 3) Письмо князя Дми. Алек. 3, изъ Парижа, Я, какъ и прочія его письма, съ удовольствіемъ прочла; проэкты, присланные отъ него: о мостахъ прикажите доставить сенатору Муравьеву 4, а другой о донгитюды от-

- 1 Фридерика Августа, родившагося 8 августа по н. с. 1734 года.
- ² Баронъ Буркерсроде, «статскій министръ» и оберъ-маршаль князя ангальть-цербстскаго, брата Императряцы Екатерины ІІ, былъ посланъ имъ, по кончинъ своей матери, въ Парижъ для принятія оставшагося послъ нея имущества. Въ числъ имущества онъ получилъ и 30.000 рублей, составлявшіе пенсію за два года, которая высылалась покойной изъ Россіи; но изъ этой суммы ничего не уплатилъ многочисленнымъ ея заимодавцамъ, которые долго послъ этого обращались къ русскому двору съ своими требованіями.
- 3 Князя Дмитрія Алексѣевича Голицына, полномочнаго министра въ Паражъ.
- 4 Сенатору третьяго департамента, генералъ-поручику Няколаю Ероееевичу, директору канцеляріи отъ строенія государственныхъ дорогъ.

дайте гр. И. Г. Чернышеву ¹. Впрочемъ желаю вамъ здравствовать и веселиться. О ау ² господина Оскирка ³ я уже писала къ Никиту Ива. Въ понедъльникъ надъюсь васъ видъть.

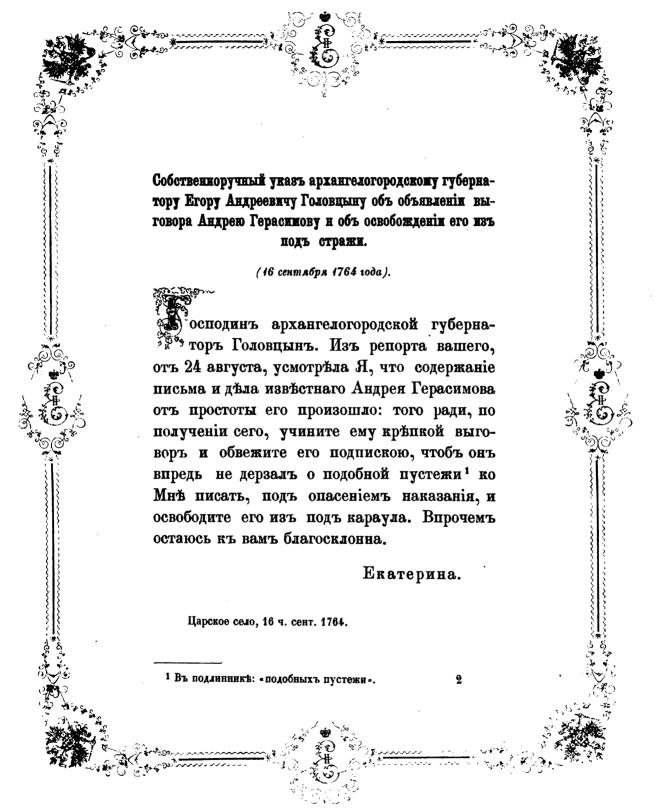
Екатерина.

Маія 4 ч. 1764.

¹ Графъ Иванъ Григорьевичъ Чернышевъ (род. 24 ноября 1726 † 12 февраля 1797) былъ въ это время членомъ адмиралтейской коллегіи и главнымъ командиромъ галернаго флота.

² Слово не дописано; должно быть: «аудіенціи». Она была дана Осткерку 10-го мая.

³ Чашникъ графъ Осткерко былъ присланъ въ 1764 году, въ Петербургъ, отъ литовской конфедераціи съ прошеніемъ къ Императрицѣ Екатеринѣ II о покровительствѣ и защищеніи вольностей и правъ Литовской республики.



Указъ архангелогородскому губернатору Е. А. Голевцыну о выборъ изъ лучшихъ купеческихъ семействъ двухъ мальчиковъ и о присылив ихъ въ С.-Петербургъ для отправленія въ Англію обучаться коммерціи.

(29 мая 1766 года).

вольте выбрать въ вашемъ мъстъ двухъ купеческихъ дътей лучшихъ, ежели можно, домовъ, лътъ отъ одиннадцати и до двънадцати, которые бы были дъти доброй надежды и не совсъмъ испорченнаго воспитанія. Оныхъ пришлите ко Мнъ, а Я ихъ намърена послать въ Англію для обученія коммерціи и объ нихъ Сама попеченіе буду имъть, о чемъ вы можете объявить отцамъ и матерямъ ихъ. А выберите ихъ съ волею отцовскою, а не противо желанія сихъ 1.

Екатерина.

Маія 29 дня 1766 года. Санктпетербургъ.

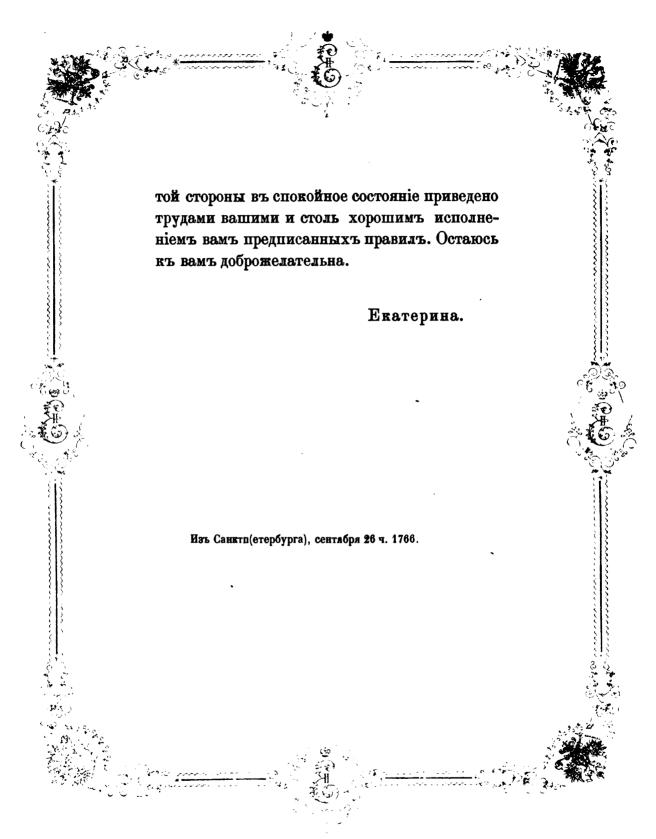
¹ Напечатанное курсивомъ написано собственноручно Екатериною II.

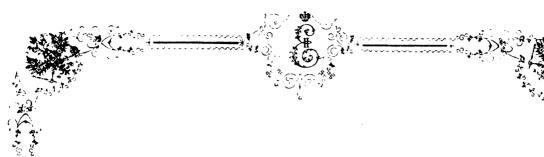
Собственноручное нисьмо къ чрезвычайному посланнику при стокгольмскомъ дворъ, генералъ-маіору графу И. А. Остерману, съ изъявленіемъ благодарности за успъшныя его дъйствія во время сейма.

(6 сентя пря 1766 года).

рафъ Иванъ Андреевичъ 1. Не хотвла Я сего куріера отпустить безъ того, чтобъ васъ не поздравить всвии вами на семъ сеймв имввшими успвхами въ пользу вашего отечества; съ моей же стороны вы можете несумнённо ожидать знаки признанія таковыхъ заслугъ, за которыя также не хотвла сей случай пропустить, чтобъ вамъ не благодарить именемъ своимъ и всей имперіи, которое на долгое время, съ помощью Всевышняго, съ

¹ Графъ Иванъ Андреевичъ Остерманъ (род. 25 апръля 1725 † 19 апръля 1811) былъ назначенъ чрезвычайнымъ посланникомъ въ Стокгольмъ, на мъсто отозваннаго оттуда въ 1759 году Панина, и оставался на этомъ постъ 14 лътъ. На сеймъ 1766 года онъ съ успъхомъ поддерживалъ королевскую партію противъ аристократической, стремившейся ограничить королевскую власть. Впослъдствіи былъ вице-канцлеромъ, а при Императоръ Павлъ—государственнымъ канплеромъ и президентомъ коллегіи иностранныхъ лълъ.





Уласъ примителогородскому губорнатору Е. А. Головныну о постройки въ Коли треми аотрономическихъ обсерваторій.

(17 апръля 1767 года).

осподинъ архангелогородской губернаторъ. Для ивкоторыхъ астрономическихъ примвченій надлежить ностроить въ Колв три обсерваторіи, наждую длиною и вышиною въ четыре сажени, а шириною въ три сажени; чего ради потребной на то люсъ прикажите тамъ заблаговременно заготовить, имилинимъ льтомъ или будущей зимою, о чемъ не оставите Мнъ увъдомить 1.

Екатерина.

17 апръля 1767, Москва.

¹ Напечатанное курсивомъ написано собственноручно Императрицею Екатериною II.

Указъ состоящему въ должности оберъ-прокурора при св. правительствующемъ синодъ, бригадиру П. П. Чебышеву, о приказаніи монаху Казанской Ранфской пустыни Анатолію прибыть въ С.-Петербургъ.

(21 января 1769 10да).

послалъ указъ къ монаху Анатолію, находящемуся въ Казанской Раифской пустынъ, дабы онъ явился здёсь; а по пріёздё его сюда, доложите Намъ. На дорогу же изъ экономіи выдать ему сто рублей, о чемъ также сообщите гдё надлежитъ 1.

Екатерина.

Санктиетербургъ, 1769 года января 21 дня.

¹ Святъйшій синодъ, по предложенію Чебышева, отъ 23 января 1769 года, въ тотъ же день подписалъ протоколъ о посылкъ указовъ къ казанскому архіепископу Веніамину и монаху Анатолію. По какому случаю былъ вызванъ Императрицею Анатолій и когда прибылъ онъ въ Петербургъ, въ дтлахъ синода нетъ свъдъній.

Письмо къ графинъ А. И. Ягужинской, о приказаніи семату разсмотръть ея просьбу и о выдачь ей изъ кабинета на содержаніе 2.000 рублей.

(11 марта 1770 года).

рафиня Настасья Ивановна 1. Я читала послёднее ваше письмо отъ 22-го февраля, такъ какъ и прежнія, коими вы просите, чтобъ возвратить вамъ взятое мужемъ вашимъ у васъ имёніе. А какъ по такому же прошенію вашему еще въ 1766-мъ году повелёла Я сенату, чтобъ вамъ всякая законная справедливость оказана была, о чемъ и разсматривается нынё въ общемъ всёхъ департаментовъ собраніи, то Я, подтвердя сенату о скорёйшемъ онаго рёшеніи, приказала между тёмъ отослать къ вамъ изъ кабинета двё тысячи рублевъ на ваше содержаніе.

Екатерина.

11 марта 1770. С.-Петербургъ.

¹ Рожденная Шувалова, жена графа Сергъя Павловича Ягужинскаго, сестра Ивана Ивановича Шувалова, памятнаго въ исторів просвъщенія Россіи основаніемъ московскаго университета, котораго онъ былъ кураторомъ.

Рескринть полномочному министру въ Парижѣ, князю И. С. Барятинскому, объ оказанів содѣйствія Ваньеру, секретарю Вольтера, намѣревающемуся отправиться въ С.-Петербургъ съ его библіотекою.

(4 марта 1779 года).

осподинъ генералъ-порутчикъ и полноза осподинъ генералъ-порутчикъ и полномочной министръ князь Борятинскій 1.

Находившійся при покойномъ Вольтеръ секретаремъ Ванье в скоръ намъренъ оттуда отправиться въ Санктпетербургъ съ библіотекою,
послъ Волтера Мною купленною з; икакъ онъ
пожелалъ ъхать сюда курьеромъ, то и прилагается при семъ отъ коллегіи иностранныхъ

¹ Князь Иванъ Сергъевичъ Барятинскій, дъдъ •ельдмаршала князя Александра Ивановича Барятинскаго, въ продолженіе 12 льтъ (1773—1785) находился посланникомъ въ Парижъ. Онъ былъ женатъ на принцессъ Екатеринъ Петровнъ Голштейнъ-Бекской.

² Вольтеръ оставилъ Ваньеру, своему довъренному секретарю, 400 ливровъ дохода, 8000 ливровъ наличными деньгами, домъ и землю, купленные для него въ Фернеъ.

³ Библіотека Вольтера въ настоящее время находится въ Императорской Публичной Библіотекъ, гдъ она занимаетъ особое помъщеніе.

дълъ паспортъ, въ которомъ вы имя его записать прикажите. Сверхъ того Я желаю, чтобъ вы всякое возможное пособіе ему подать не оставили, пребывая впрочемъ вамъ благосклонная.

Екатерина.

Въ Санктпетербургъ, марта 4 дня 1779 года.

3

NMB. N 913

Рескрапть вице-президенту адмиралтейской коллегіи графу И. Г. Чернышеву о неупотребленіи никакихъ крайнихъ ибръ къ открытію виновнаго въ пожаръ, случившенся на фрегатъ Марія.

(25 anphis 1781 toda).

рафъ Иванъ Григорьевичъ. Изъ присланнаго отъ васъ журнала о производимомъ следствіи по случаю извъстнаго приключенія на фрегатъ Маріи звидъвъ, что въ каютъ, гдъ открылся пожаръ, было нъсколько связокъ веревокъ и на срединъ въ койкъ завязанная сажа съ масломъ, принятая для кращенья, Я вспомнила, что при бывшемъ прошлаго года въ пеньковыхъ амбарахъ пожаръ между другими причинами полагаемо было, что оный могъ произойти естьли пенка лежала оберченная или же вмёстё съ маслеными рогожами. Примъчание си вы не оставьте учинить туть въ крайней точности, такъ какъ и взять противу того всевозможныя предосто-

¹ Пожаръ произошелъ на 32-хъ пушечномъ фрегатъ Марія, спущенномъ въ 1778-мъ и разобранномъ въ 1796-мъ году.

рожности на всёхъ судахъ и вездё по морскому департаменту. Между тёмъ увёдомляю васъ, что, получа рапортъ вице-адмирала Грейга ¹, что по здёланнымъ отъ него увёщаніямъ съ воли Моей въ теченіи срока, имъ назначеннаго, не открытъ виновный сему приключенію, Я предписала ему вчера не употреблять никакихъ крайнихъ средствъ, слёдуя установленіямъ, на человёколюбіи основаннымъ, что лучше въ неизвёстности десять винныхъ простить, нежели одного невиннаго истязать, а оставить все сіе дёло законному въ порядкё его теченію.

Екатерина.

Въ Царскомъ селъ, апръля 25, 1781.

¹ Самунаъ Карловичъ Грейгъ былъ въ это время главнымъ командиромъ кронштадтскаго порта.

Рескринть вице-президенту адмиралтейской коллегіи графу И. Г. Чернышеву о приказаніи азовской флотиліи начать крейсерство около береговъ Крыма.

(3 іюля 1782 года).

рафъ Иванъ Григорьевичъ. По произшедшимъ въ Крыму отъ разной татарской сволочи безпокойствамъ противъ хана и правительства тамошнихъ ¹, повелъваемъ отправить тотчасъ приказанія къ начальствующимъ надъ азовскою флотиліею, чтобъ суда оной, сколько ихъ готовыхъ быть можетъ, не ожидая одни другихъ, но по частямъ, какъ которыя успъютъ, по полученіи сего учредили свое крейсированіе въ околичности береговъ крымскихъ, остерегаяся нападать на кого либо, въ потребномъ однако случав обороняя

¹ Крымскій ханъ Шагинъ-Гирей, возведенный Россією на престоль витьсто преданнаго Турціи Девлетъ-Гирея, быль въ 1782 году нагнанъ возставшими противъ него братьями, но вскорт возстановленъ въ своемъ достоинствъ Екатериною II. Въ слъдующемъ 1783 году Шагинъ-Гирей долженъ былъ отказаться отъ престола, удалился въ Россію и Крымъ былъ присоединенъ къ ней.

достоинство флага нашего и честь оружія, а при томъ не донуская отнюдь судовъ возмутительскихъ ни отъйзжать, ни прійзжать къ берегамъ крымскимъ или татарскимъ, и вообще предостерегая всякое движеніе ¹. Сколько же судовъ можетъ быть въ тъхъ водахъ, ожидаемъ отъ васъ увъдомленія ².

Екатерина.

Въ Царскомъ селъ, іюля 3, 1782.

¹ Азовская флотилія воспрепятствовала туркамъ придти на помощь партін, возставшей противъ Шагинъ-Гирея.

[🕏] Указъ переписанъ графомъ А. А. Безбородко.

Собственноручное письмо въ шведскому королю Густаву III съ изъявленіемъ собользнованія по случаю кончины его матери.

(22 inas 1782 10da).

onsieur mon frère et cousin. C'est en amie et en bonne parente que je partage la juste douleur que Votre Majesté ressent, et dont elle a bien voulu me faire part par la lettre du 17 Juillet, de la perte qu' elle vient de faire par le décès de la Reine sa mère ¹. La tendresse que feu Sa Majesté a témoignée à Votre Majesté, au Prince Royal son fils, dans cette occasion si touchante, est très propre à augmenter les regrets dus à la mémoire de cette Princesse. L'amitié et la confiance que Votre Majesté me témoigne je les ai reçues avec les sentiments de sensibilité, qui accompagnent l'amitié, la parfaite estime et la haute considération avec les quels je suis Monsieur mon frère et cousin de Votre Majesté

la bonne soeur, cousine, amie et voisine Catherine.

A Czarsko sélo ce 22 Juillet 1782.

¹ Луиза Ульрика, принцесса прусская, вдовствующая супруга короля Адольфа Фридерика, скончалась 16 іюля 1782 года.

Собственноручная записка къ великому князю Константину Павловичу о благополучномъ прибытік въ Осиковую рощу и о томъ, что въ эрмитажѣ списывають его портретъ.

(16 іюня 1783 года).

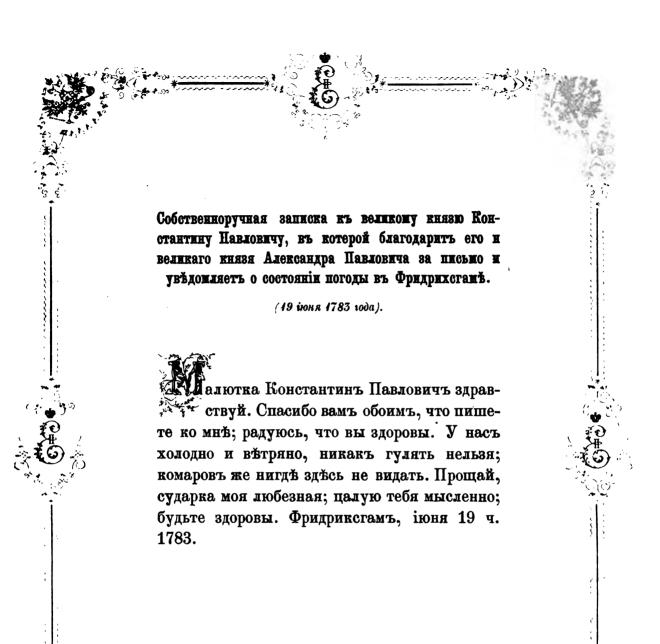
Сударка Константинъ Павловичъ. Я вдорово добхала до сего мъста, только пыльно было ъхать; комаровъ здъсь немало же; скажи маменькъ, что въ эрмитажъ списываютъ вашъ портретъ и онъ къ осени поспъетъ. Прощай, голубчикъ; будьте здоровы. Прошу кланяться всъмъ, васъ обоихъ окружающимъ. Я теперь ъду въ Выборхъ.

Собственноручная записка къ великому князю Константину Навловичу о скоромъ возвращения въ Царское Село.

(18 iiona 1785 10da).

алютка Константинъ Павловичъ здравствуй. Спасибо тебя за письмецо; радуюсь, что ты здоровъ; цалую тебя заочно, и скоро надъюсь возвратиться въ Царское село. А сіе пишу изъ города Фридрикстама на швецкой границъ ¹, іюня 18 числа 1783 года.

¹ Императрица отправилась въ Фридрихсгамъ для свиданія съ шведскимъ королемъ, который послѣ этого свиданія, вслѣдствіе непринятія его предложеній, началъ враждебно относиться къ Государынъ и Россія.



Соботвенноручное инсьмо къ придворяюму доктору М. А. Вейкарду о несправедиваети его енасеній и предположеній.

(Въ сентябръ-декабри 1784 года).

chön schreiben verstehe ich nicht, aber deutlich schreiben ist mehr meine Sache.

Ihr Zutrauen ist mir angenehm.

Dieses wird dienen zur Antwort auf ihren Brief ohne Datum.

Ein jeder Hofarzt hat seine angewiesene Stelle. Die ihrige ist Hofarzt von meiner Kammer.

Ich weiss nicht, warum Sie sich für ausrangirt oder exiliret halten.

Ohne Neider wird wohl nimmermehr ein verständiger Mann bleiben.

Mir deucht dass die zu grosse Empfindlichkeit uns alle beide am meisten drückt.

Wollen sie ihre Famillie kommen lassen oder nicht?

Was fehlt an ihrem Unterhalt mit Famillie, ist es Reisegeld oder Quartier?

Dem Institut würde es wohl bekommen, wenn

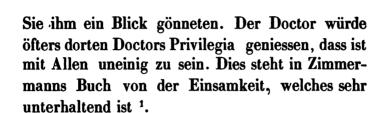
Visor Visanibnu may Info if mist, about Inuflis usmilm ift unfor union dough. Ifor 3 nArvenne ift min ornegnunfen. Dingno mindt dinnen grun oud ersomt verif efnem Breinge ofern dæt um. fin journe forfænds fort formen omgræning stolle.

Din ffreyn ift forfænds ston meninn former.

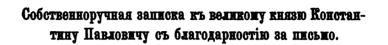
Jen strengt mift skonnen fin filfdisk med storugirt ordner. exclinet fullous. Of un unione spiral troft minummunfer nin somy formerigner mouse blaibnes. min snieft sad sin zu großen fugfin liftnit und alln bnish our unight me visuit. Mollow sin ifner formillen formunu legsom odnernist?
Morb fulls om i som undmøstell mit formilin, if 2 nd might yould order yourstand. Inn institut minnen no mollerkomme menun fin ifm min blick grunden. Den Doctor minnen often Dontom Vork ford Brivilegia ynningsmi, dub ift mit allnihmming zn fragn. Vint streft in zin = unsmissed brief som Inst frijeren knit worlight frijst

instrufaltnur if 4.

on den Jophind former omt Weickart.



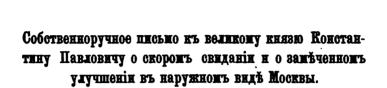
¹ Письмо это, имъющее слъдующій адресь: «An den Hof- und Kammer-Arzt Weickart», напечатано въ книгъ: «Denkwürdigkeiten aus der Lebensgeschichte des kaiserl. russischen Etatsrath M. A. Weikard (Frankfurt, 1802, стр. 285—286). Статскій совътникъ М. А. Вейкардъ родился въ 1742 году; онъ получилъ медицинское образованіе въ вирцбургскомъ университетъ и состоялъ вторымъ лейбъмедикомъ у фульдскаго князя. Въ 1783 году Вейкардъ, чрезъ посредство графа Шувалова, съ которымъ онъ познакомился въ Фульдъ, получилъ приглашеніе въ Россію, куда отправился въ февралъ 1784 года.



(Въроятно 31 мая 1785 года, изъ Новоторжска 1).

спасибо тебя; оно такъ хорошо написано, что мнъ любо.

¹ Ср. Русская Старина, ноябрь 1873 года, стр. 660.



(10 іюня 1785 года).

онстантинъ Павловичъ. Скоро мы съ вами увидимся: я четыре дни взды убавила; радуюсь, что туфли вамъ понравились; письмами вашими я весьма была обрадована. Москва противо прежняго многимъ лучше стала. Я васъ обоихъ очень люблю. Прощайте, будьте здоровы и веселы; Богъ съ вами.

Екатерина.

Изъ Вышняго Волочка, 10 іюня 1785 года.

Собственноручное письмо къ великому князю Константину Павловичу съ изъявленіемъ сожальнія объ его отсутствів во время плаванія по Волгь.

(16 іюня 1785 года).

онстантинъ Павловичъ. Много бы у васъ бъганія и кричанія было, естьли бъ вы со мною на баркъ находились; всякую минуту мы видимъ что ни на есть новое по берегамъ ¹. Скоро увидимся съ вами. Прощайте, Богъ съ вами. Письмо ваше отъ 13 числа іюня я получила; спасибо вамъ за оное.

Екатерина.

Іюня 16 ч. 1785, на ръкъ Волховъ, между Новгор. и Ладогою.

¹ Это и два предъидущія письма писаны Императрицею во время путешествія, предпринятаго ею для осмотра водяныхъ путей, по которымъ доставляются въ Петербургъ събстные припасы. Государыня вернулась изъ путешествія въ Царское село 5-го іюля.

Собственноручный рескрипть генераль-аншефу П. Д. Еропкину съ предложеніемъ принять місто главнокомандующаго въ Москві.

(14 imus 1786 toda).

ваша ко Мив и къ отечеству Мив извъстна. Въдаю Я, что болъзненное состояніе принудило васъ отъ дълъ взять увольненіе; Я о семъ какъ тогда сожальла, такъ и нынъ. Графъ Брюсъ 1) проситъ увольненіе отъ нынъшняго поста. По справедливости и по Моей къ вамъ довъренности, сіе принадлежитъвамъ. Согласитесь, пожалуйте, принять мъсто глав-

¹⁾ Графъ Яковъ Александровичъ Брюсъ (род. 1732 † 1791), генералъ-аншефъ, главнокомандующій Москвы съ 4 сентября 1784-го по 28 іюня 1786 года, былъ женатъ на дочери генералъ-аншефа графа Александра Ивановича Румянцова, графинѣ Прасковъѣ Александровнѣ. Единственная дочь отъ этого брака, графиня Екатерина Яковлевна, была въ замужествѣ за оберъ-шенкомъ графомъ Василіемъ Валентиновичемъ Мусинымъ-Пушкинымъ, которому дозволено было, въ 1796 году, присоединить къ своей фамиліи фамилію Брюсъ.

нокомандующаго въ Москвъ ¹; обрадуйте право многихъ. Во ожиданіи вашего отвъта, пребываю, какъ всегда, къ вамъ доброжелательна.

Екатерина.

Изъ Царскаго села, іюня 14 ч. 1786 года.

¹ П. Д. Ероппинъ (род. 24 іюня 1724) † 7 февраля 1805) былъ главнокомандующимъ въ Москвъ и во всей Московской губерніи со времени увольненія графа Брюса по 1790 годъ. Во время московской чумы 1771 года, когда главнокомандующій, фельдмаршалъ графъ П. С. Салтыковъ, подъ вліяніемъ страха, удалился въ подмосковную, онъ принялъ главное начальство въ первопрестольной столицъ, усмирилъ въ ней бунтъ и спасъ ее отъ гибели и разграбленія. Лента ордена св. Андрея и 4.000 душъ были наградою ему за этотъ подвигъ; первую онъ принялъ, а отъ послъднихъ отказался.

Рескрипть чрезвычайному посланнику и полномочному министру при Оттоманской портв, двиствительному статскому совътнику Я. И. Булгакову, объ увольненім отъ службы смирнскаго генеральнаго консула Ферріери.

(2 октября 1786 года).

осподинъдъйствительный статскій совътникъ Булгаковъ 1. Усматривая изъ представленій вашихъ, что опредъленный въ Смирну генеральный консулъ Петръ Ферріери 2 вмъшался только въ дъла до него непринадлежащія, а между тъмъ неплатежомъ долговъ сво-

¹ Яковъ Ивановичъ Булгаковъ (род. 15 окт. 1793 года † 7 іюля 1809), дъйствительный тайный совътникъ и кавалеръ ордена св. Александра Невскаго, принадлежитъ къ числу самыхъ знаменитыхъ русскихъ дипломатовъ. Онъ съ честію занималъ съ 1781 по 1789 годъ, при трудныхъ обстоятельствахъ этого времени, постъ русскаго посланника при Оттоманской портъ. Въ 1789 году онъ былъ назначенъ посломъ въ Варшаву, на мъсто Штакельберга, отозваннаго по настоянію Потемкина. При Императоръ Павлъ Петровичъ онъ былъ губернаторомъ въ Вильнъ и Гроднъ.

² Канцеляріи совътникъ Петръ Александровичъ Ферріери. Объ его долгахъ, простиравшихся свыше 30.000, упоминаетъ Хемницеръ въ письмъ къ Н. А. Львову, изъ Смирны, отъ 20 ноября 1782 года (Сочиненія Хемницера, изд. Я. К. Гротомъ, 1873, стр. 65).

ихъ дошелъ до крайняго замъщательства, въ отвращение всякаго непорядка, повелеваемъ вамъ объявить ему, что онъ отъ мъста своего и изъ службы нашей отставленъ, и что потому остается ему самому по своимъ дъламъ съ прочими частными людьми раздёлаться, не ожидая со стороны вашей никакого защищенія. Въ ожиданіи покуда на его мъстопріисканъбудеть надежный человъкъ, вы можете послать туда, по выбору вашему, кого либо изъ чиновъ миссіи, вамъ ввъренной. Впрочемъ всъмъ консуламъ подтвердите строжайше, подъ страхомъ неминуемаго лишенія мёсть, чтобъ они изъ данныхъ имъ наставленій не выходили, въ дѣла, до должности ихъ не насающіяся, не вступали, не заводили безпокойствъ и ссоръ и, безъ точнаго дозволенія отъ министерства нашего, никакихъ сверхъ извъстныхъ издержекъ не чинили. Пребываемъ вамъ благо-СКЛОННЫ ¹.

Екатерина.

Въ С.-Петербургъ, октября 2, 1786 года.

¹ Рескриптъ переписанъ графомъ А. А. Безбородко.

Собственноручное письмо къ великой княгинъ Маріи Осодоровиъ съ предложеніемъ средствъ для скоръйшаго освобожденія отъ бользии.

(1787 10da).

Votre fièvre n'écoute point mes conseils, qu' elle est revenue hier au soir à mon grand regret. Je Vous prie de ne point interrompre la transpiration qui suit ordinairement les accès de fièvre. Je pense que M-r Krouse 1 Vous recommande la même chose. Je suis d'autant plus interessée à Vous recommander cela que je le regarde comme l' unique moyen de couper court à cette fluxion qui Vous tourmente et me prive du plaisir de Vous embrasser en effet, comme en ce moment je le fais en pensée, c'est à dire de tout mon coeur et avec tendresse 2.

Caterine.

¹ Лейбъ-медикъ Ея Императорскаго Величества Карлъ Өедоровичъ Крузъ.

² Письмо отнесено въ 1787 году на основани замътки, сдъданной внизу письма карандашемъ.

Собственноручная записка къ великому князю Константину Павловичу, съ совътомъ не окучать и съ извъщеніемъ, что онъ, если бы путешествоваль съ Государынею, имълъ бы случай въ Нъжниъ говорить по гречески.

(27 января 1787 года).

e suis bien fachée mon très cher petit fils que Vous Vous ennuyez sans moi; je Vous prie de sauter un peu sur un pied par la chambre pour Vous désennuyer. Si Vous pouvez s'entend, si Vous étiez ici avec moi, Vous pourriez parler grec tant qu'il Vous plairait, car il y en a beaucoup dans cette ville où je suis arrivée ce soir vers les huit heures. Adieu, je Vous embrasse et Vous prie de Vous bien porter 1.

Городъ Нъжипъ, янв. 27 г. 1787 г. 2

¹ Это и сатадующія письма къ великому князю Константину Павловичу писаны во время путешествія Императрицы по полуденной Россіи, въ которое отправилась она изъ Петербурга 2 января 1787 года, по утру въ 11 часовъ, при пушечной пальбъ съ объихъ кръпостей. Въ Нъжинъ Государыня пріъхала 27 января, въ 7 часовъ 20 минутъ вечера, и остановилась на ночлегъ въ домъ, принадлежащемъ графу А. А. Безбородко.

² Адресь: Великому князю Константину Павловичу.

Собственноручная записка къ великому князю Константину Павловичу съ благодарностію за письмо и съ желаніемъ скоръе освободиться ему отъ сыпи.

(3 февраля 1787 года).

жюбезной внукъ Константинъ Павловичъ. Спасибо вамъ за письмо, что вы ко мнъ написали 26 генваря. Я молю Бога, чтобъ вы скоръя растались съ вашей сыпью. Мысленно васъ цалую.

Изъ Кіева, 3 февр. 1787 1.

¹ Адресь: Великому князю Константину Павловичу.

Собственноручная записка из воликому инязю Монстантину Павлевичу объ исполнении и на будущее время даваемыхъ сму совътовъ и о привътствии, сказанномъ въ Нъжнит на греческомъ языкъ.

(16 февраля 1787 года).

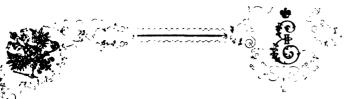
an très cher petit fils.

Je savais bien que je Vous ferai plaisir en Vous priant de sauter un peu par la chambre; j'espère que Vous Vous trouverez bien aussi à l'avenir des conseils que je Vous donnerai. J'ai entendu à Négin une fort belle harangue grecque ¹, de la quelle je n'ai pas compris un mot, parceque Vous n'étiez pas avec moi. Je Vous souhaite de même santé, gaieté, plaisir et la continuation de Votre amitié pour moi. Adieu; je me porte bien ².

A Kiow ce 16 Février 1787.

^{1 28} января, въ Нѣжинѣ, были представлены Императрицѣ, въ числѣ другихъ, выборные греческаго общества, изъ числа которыхъ Павлоэліатъ произнесъ ей поздравительную рѣчь на греческомъ языкѣ.

² Адресь: Великому князю Константину Павловичу.



Собственноручное письмо из великому имямо Комстантину Павлевичу съ изъявлениемъ радости по случаю выздеровления его отъ сыпи и съ совътомъ усердно заниматься, чтобы возмъстить потерянное время.

(4 марта 1787 года).

жибезной внукъ Константинъ Павловичъ. Я удивилась вашему терпънію, что вы цълую страницу и на оборотъ еще ко мнъ написали, и то почти мелкими литерами. Мнъ весьма пріятно слышать, что вы съ сыпью разстались и стараетеся выиграть потерянное время для ученія. Благодарствую за ваши добрыя желанія и прошу Бога, чтобъ вамъ далъ здоровье и всякаго добра, и люблю васъ отъ всего сердца.

Екатерина.

Изъ Кіева, 4 марта 1787.



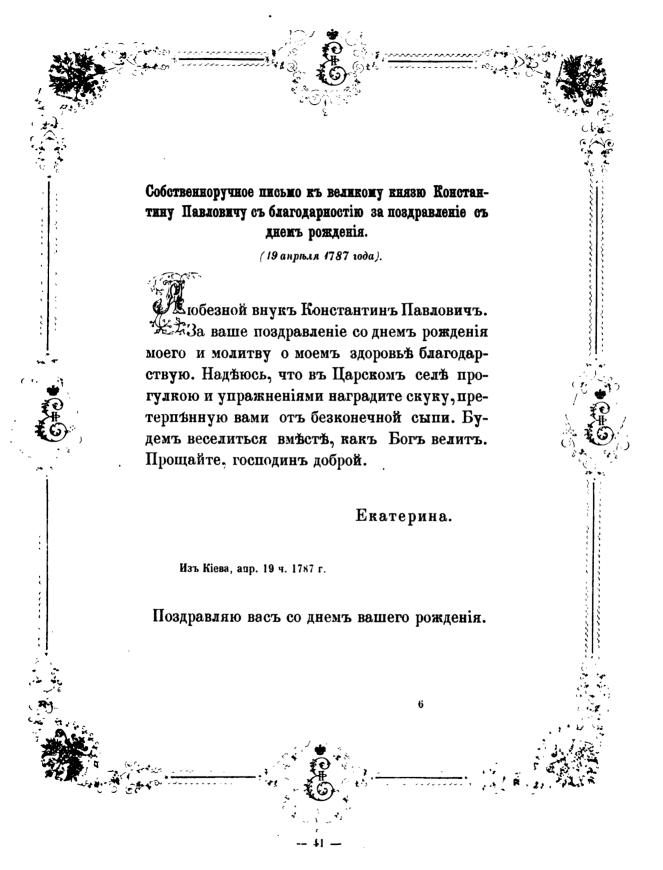
Собственноручное письмо къ великому князю Константину Павловичу съ изъявленіемъ благодарности за поздравленіе съ праздникомъ.

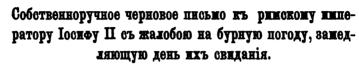
(9 апръля 1787 года).

Кюбезной внукъ Константинъ Павловичъ. Поздравление ваше съ праздникомъ мнѣ пріятно было; написано оно прямодушно, но съ весьма косыми строками; видно, что вы спѣшили, либо послѣ сыпи и кори такъ водится во градѣ Святаго Петра.

Екатерина.

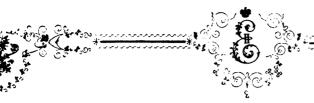
Изъ Кіева, 9 апр. 1787.





(5 мая 1787 года).

epuis que je sais que Monsieur le Comte de Falkenstein a passé Mirgorod mon impatience, mon inquiétude augmentent d'un moment à l'autre, d'autant plus qu'il n'est dans aucune puissance humaine de vaincre les obstacles que m'opposent une navigation contrariée par les sinuosités d'une rivière remplie d'écueils, de courants dans tous les sens. Outre cela nous sommes harcelés par des bouffées de vents, qui ne nous favorisent aucunement. A Kiof j'avais compté tout au plus trois jours de traversée jusqu'à Krémentschouk, au lieu de cela j'en ai employé neuf. Dans tout autre temps je m'amuserais des obstacles que m'opposent les éléments, mais dans celui-ci j'en suis sincèrement affligée, parce que non seulement ils retardent le bonheur qui m'attend à Cherson, mais encore l'événement n'ayant pas justifié mon compte, je suis la cause du séjour prolongé et de l'ennui auquel Monsieur le



Comte de Falkenstein sera exposé dans cette ville pendant plusieurs jours. Il ne me reste rien à faire, si non d'avoir recours à vos vertus, à l'indulgence, mais surtout à l'amitié de mon meilleur ami et allié. Daignez m'excuser, ma faute est involontaire! Si je pouvais, je volerais au devant de celui du quel je suis avec tous les sentimens de la plus haute considération, de l'amitié la plus sincère et de l'estime la plus parfaite.

La bonne soeur, fidèle alliée et amie 1.

¹ Это письмо напечатано Арнетомъ въ книгъ, носящей заглавіе: «Ioseph II und Katharina von Russland» (Wien, 1859, 8°, стр. 290—291). Оно писано у Орлика на Днъпръ (à la hauteur d'Orlik sur le Dnepr), на другой день по полученій извъстія о въъздъ въ предълы Россій императора Іосифа II, подъ именемъ графа Фалькенштейна. 7-го мая, въ деревню Шурьевку, у которой остановилась флотилія по случаю шквала, возвратился къ Императрицъ генералъ-поручикъ графъ Румянцовъ, посланный принять и привътствовать графа Фалькенштейна, съ извъстіемъ, что сей послъдній, послъ краткаго отдыха въ Херсонъ, поъхалъ къ императрицъ и 6-го мая прибылъ въ деревню Новыя Кайдаки. Сюда отправилась въ экипажахъ Императрица и, не доъзжая пъсколько верстъ до деревни, встрътила Іосифа II.

Собственноручное письмо къ великому князю Константину Павловичу съ описаніемъ Херсона.

(43 man 1787 10da).

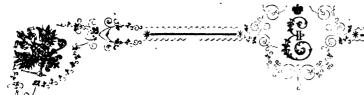
письмо ваше отъ 24-го апръля я получила, дорогою ъдучи. Я здорова. У насъ воздухъ свъжій и отнюдь не жарко. Здъшній городъ очень выстроился і; изъ моихъ окошекъ вижу направо кръпость, противу окошекъ адмиралитейскіе магазейны, а налъво три военные корабля, изъ которыхъ одинъ, осмидесятипушечной, въ субботу спущенъ будетъ г. Желаю васъ наъхать въ добромъ здоровьъ. Богъ съ вами.

Екатерина.

Городъ Херсонъ, маія 13 ч. 1787.

¹ Императрица прибыла въ Херсонъ вечеромъ 12-го мая. Эготъ городъ—«дитя, не существовавшее восемь лътъ назадъ»—ей очень понравился и объ его постройкахъ она подробно писала П. Д. Еропкину.

^{2) 15} мая быль спущень на воду 80-ти пушечный корабль Іосифъ II, впоследствій названный Рождество Христово; въ тотъ же день были спущены 66 пушечный корабль Владиміръ и 50 пушечный фрегатъ Александръ.



Поздравляю васъ со днемъ ангела вашего.

Дружина вашъ Александръ Матвѣ: 1 поручилъ мнѣ сказать вамъ, что скоро возвратится со мною; а теперь цыганы не чаще перемѣняютъ жилища, какъ мы ночлеги. Ему хочется знать, не позабыли ли вы его. По написаніи сего, получила я ваше письмо отъ 28 апрѣля, за которое благодарствую; будьте увѣрены, что хотя я теперь кочую по степямъ, но люблю васъ такъ же, какъ въ Питербурхѣ когда бываю.

¹ Дмитріевъ-Мамоновъ (род. 19 сентября 1758 + 29 сентября 1803), • лигель-адъютантъ Императрицы, генералъ-мајоръ, камергеръ и корнетъ кавалергардскаго корпуса; опъ былъ возведенъ императоромъ Іосифомъ II въ графское Римской имперіи достоинство 9 мая 1788 года.

Собственноручное недописанное письмо из главнокомандующему въ Москвъ, генераль-аншефу П. Д. Еропкину, о позадив въ Севастополь и о черноморскомъ флотъ.

(23 man 1787 10da).

Севастополь. Не довзжая города, мы объдали въ галерев, построенной въ виду Севастопольскаго большаго залива, гдъ увидъли черноморской флотъ, состоящій изъ трехъ кораблей военныхъ и тринадцати фрегатъ, отъ сорока до пятидесяти пушекъ. Послъ объда мы поъхали... 2

¹ Въ Инкерманъ.

² На этомъ прерывается письмо. Извъстно, что послъ объда Императрица, добхавъ до пристани, съла съ графомъ Фалькенштейномъ въ шлюпку и продолжала путь водою къ Севастополю.

Собственноручное письмо къ великому князю Константину Павловичу съ просъбою сообщить объ его путешествіи изъ Царскаго села въ Москву и съ описаніемъ своего путешествія по Крымскому полуострову.

(28 mas 1787 toda).

побезной внукъ Константинъ Павловичъ. Нивись послъ кори, или же отъ
радости, что ъдете къ Москвъ, вы начали писать гораздо лучше и почеркомъ нарочито
твердымъ; нетерпъливо вы ожидали дня выъзда вашего изъ Царскаго села, но увъдомьте
меня, не скучали ли вы дорогою и могли ли
вы сидъть въ каретъ шестьсотъ верстъ? Ваши
имянины привелъ Богъ праздновать въ Бакчисараъ¹. На другой день мы поъхали въ Севастополь, гдъ мы нашли пятнадцать кораблей
и фрегатовъ военныхъ на моръ. Тутъ вспомнили мы, что, до Питербурха было верстъ
тысячи полторы, а до Царяграда сутки двое

¹ Императрица съ графомъ Фалькенштейномъ слушала литургію въ церкви Старооскольскаго пъхотнаго полка, поставленной подънаметомъ; послъ объдни жаловала къ рукъ, а потомъ былъ объденный столъ, къ которому были приглашены многія лица.

моремъ. Мы поёхали оттудова чрезъ высокія горы: на одну шесть версть должно было подниматься, и опять пріёхали въ Бакчисарай ночевать. Завтра уже я буду на обратномъ пути и поспёшу къ вамъ колико можно; надёюсь васъ обнимать недёли чрезъ три въ Коломенскомъ дворцё. Между тёмъ будьте увёрены, что я васъ люблю сердцемъ и душею.

Екатерина.

Старой Крымъ, въ 20-ти верстахъ отъ Феодосіи, что называлась прежде сего Кафа. Маія 28 ч. 1787.

Moregnen Chynt Konimanmust Nachocare. Pulleto Trocaro Kopar HARNE om & pagocome em o ngemond hornon con naradu Te Mams 2grage Agre unorganond naporumo en repaired; ne men= TIGHHOO GHO CONGRANI GNA GHIZZON GALLESO MY E Lapenaro cena, ne your gomanse Menn ne cuyeasa AN TEI goposour, nonogen du Gel Cugesmi Gi haise= mn ment tood Traggno came at Tanzalapar naggygorigens des toursand de Cecamations Ign Mus nasures To si mayami ola paració sope = lamood Goennard na Shoper, mgm & Bothe mune Me mo gottungfily sa Terso Gesome muchen Trosomans, ago yapaznaga eymin gace Mapenz, Mai Tronzalli emygo on epegt Gulo seis lopus, na veng me une besome go francisco rogen mamin, no mam i Francia in the trainer capain hore came, ga sompa your a Tygy no expans nontry no montry no continue at and action actio

Seamenina

emaper of punch 63 20 Reprement om 2 gleogo ein emo sapararoca Typogo ce vo kaga Mais 26, 1.1767. Собственноручное письмо къ великому князю Константину Павловичу о предстоящемъ скоромъ свиданіи въ Коломенскомъ.

(5 июня 1787 года).

вичъ. Изъ письма вашего, отъ 26 маія, вижу я, что Новгородъ вамъ понравился; но едва не позабудете ли вы его, когда увидите прочіе города и мъста. Какъ съъдемся, чаю, много будетъ разсказовъ, лишь бы одинъ другому не помъщалъ говорить. Я завърно при первомъ свиданіи съ вами буду слушать, ибо радость, что васъ найду въ Коломенскомъ, отниметъ у меня слова. Завтра поъду отселъ къ Полтавъ. Прощайте; я васъ люблю всъмъ сердцемъ и душею.

Екатерина.

Изъ Кременчуга, іюня 5 ч. 1787 г.

Собственноручное письмо из великому князю Константину Павловичу о полученій его писем'я и объ удовольствій скораго свиданія въ Коломенскомъ.

(9 iwns 1787 10da).

Тембезной внукъ Константинъ Павлоза вичъ. Ваше письмо изъ Твери я получила въ Полтавъ; радуюсь, что вы здоровы и весело и бодро сносите дорожной трудъ. Надъюсь вскоръ имъть удовольствіе васъ видъть въ Коломенскомъ дворцъ. Я сегодня изъ Полтавы переъхала сюда въ Константиноградъ 1, гдъ буду ночевать, а завтра къ вечеру пріъду въ Харьковъ. Прощайте; Богъ съ вами.

Екатерина.

Константиноградъ, іюня 9 ч. 1787.

Александръ Матвъевичъ благодаритъ весьма за вашу къ нему ласку.

¹ По дорогѣ изъ Полтавы въ Константиноградъ, Императрица объдала въ Карловкѣ, принадлежавшей генералъ-фельдмаршалу графу Разумовскому.

Собственноручное письмо къ великому князю Константину Павловичу съ изъявленіемъ радости о благополучномъ его прівздё въ Коломенское.

(11 imns 1787 toda).

жибезной внукъ Константинъ Павловичъ. Поздравляю васъ съ щастливымъ прівздомъ вашимъ въ Коломенское; дай Боже, чтобъ вы не скучали во ожиданіи; а будете скучать, то скажите Николаю Ивановичу¹, чтобъ онъ васъ обратно отпустилъ или повезъ въ Питербурхъ, ибо я не намврена васъ держать противу воли вашей въ окружностяхъ Москвы. А я никакъ не могу вхать скорве, какъ вду, понеже обозъ великъ со мною; но терпвніемъ преодолеваю трудъ, и до времени свиданія нашего цалую васъ заочно.

Екатерина.

Харьковъ, іюня 11 ч. 1787.

¹ Генералъ-аншефу Салтыкову, воспитателю великихъ князей Александра Павловича и Константина Павловича. Впослъдствін онъ былъ возведенъ въ графское достоинство (1790 г.) и въ достоинство свътлъйшаго князя (1814 г.). Императоръ Павелъ Петровичъ пожаловалъ его въ фельдмаршалы. Въ 1813—14 годахъ Императоръ Александръ Павловичъ ввърилъ ему управленіе имперіею во время своего отсутствія за границу.



(15 iona 1787 10da).

жить. Спасибо вамъ, что стараетеся лучше писать, чтобы на меня угодить; что же вы ръзвитеся въ Коломенскомъ, какъ дорогою въ каретъ, сіе примъчаю изъ вашего письма, въ которомъ иныя слова не дописаны, а въ другихъ лишнихъ нъсколько литеръ, чего произвести безъ великой ръзвости нътъ возможности. Но какъ бы то ни было, я вижу, что вы радуетеся моему пріъзду и меня любите. Прошу быть увъренъ, что и я васъ люблю равномърно.

Екатерина.

Село Ольховато 1, іюня 15 число 1787.

¹ Село Ольковатое находится въ 61 верстъ отъ Курска.

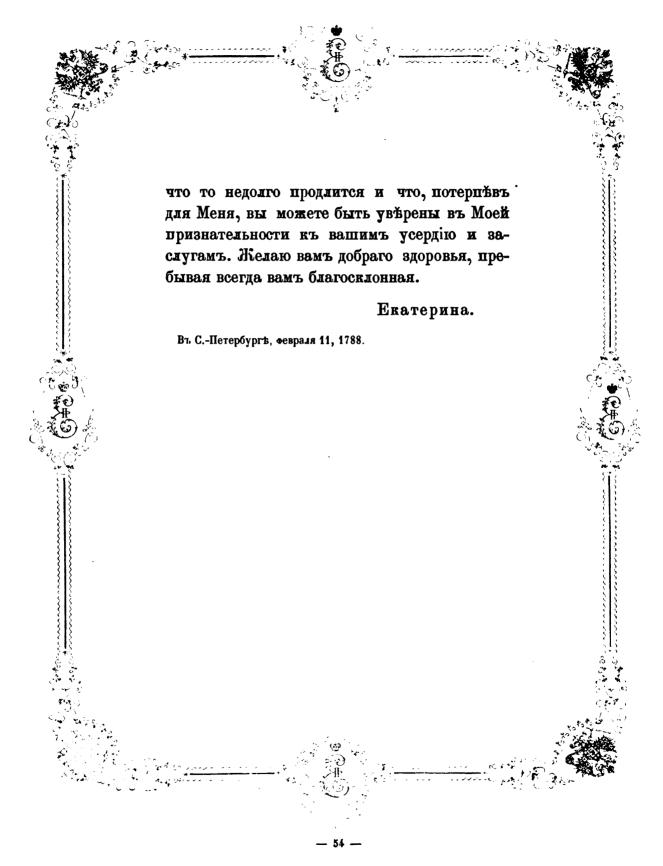
Рескриптъ чрезвычайному посланнику и полномочному министру при Оттоманской портъ, дъйствительному статскому совътнику Я. М. Булгакову, съ изъявленіемъ собользнованія по случаю заключенія его въ Семибашенной замокъ.

(11 февраля 1788 года).

Жарона Герберта 1 къ послу князю Голицыну 2 о вашемъ пребываніи въ заключеніи, въ которое вы толь варварскимъ образомъ посажены, сожалью о всъхъ невыгодахъ и утъсненіяхъ, кои вы сносите; но при томъ искренно совътую вамъ утъщаться тъмъ,

¹ Баронъ Герберть де Раткель (Herbert de Rathkael), австрійскій интернунцій при Оттоманской портъ, дозволившій перевезти къ себъ въ домъ архивъ нашего посольства. Французскій посланникъ принялъ на себя защиту интересовъ русскихъ подданныхъ послъ заключенія Булгакова въ Едикуль, или Семибашенный замокъ, которое продолжалось съ 5 августа 1787-го по 24 октября 1789 года.

² Къ чрезвычайному и полномочному послу при вънскомъ дворъ князю Дмитрію Михайловичу Голицыну, бывшему на этомъ посту 30 лътъ и памятному учрежденіемъ общирной Голицынской больницы въ Москвъ.



Собственноручное краткое изложение всеподданнъйшихъ просъбъ и собственноручныя на нихъ ръщения.

1.

(20 февраля 1788 года).

- 13. Купецъ Клипинъ приноситъ талобу на петергофскаго командира по случаю поставки кирпича и о притъсненіи и обидахъ .— Противъ сего взять, откудова надлежитъ, объясненіи и справки, мнъ доложить.
- 14. Иваненко проситъ о конфирмаціи духовной.—О семъ уже словесно приказано господину Соймонову ³.
- 15. Книперъ проситъ изъ милосердія, въ удовлетвореніе понесенныхъ имъ убытковъ

¹ Въ подлинникъ: «принося».

² Тамъ же: «обидъ».

³ Статсъ-секретарю у принятія прошеній, управлявшему Колыванскими и Нерчинскими горными заводами и горнымъ корпусомъ, генералъ-маіору Петру Александровичу Соймонову, между бумагами котораго были найдены эти ръшенія. Соймоновъ умеръ въ званіи дъйствительнаго тайнаго совътника, въ 1799 году; онъ былъ женатъ на дочери историка Болтина.

по случаю нарушенія с. п. воспи: дома опекунскимъ совѣтомъ контракта о содержаніи театра, наградить его осмью театральными представленіями.—Выправиться какъ и за что нарушенъ опек. совѣтомъ контрактъ, а большому театру платить за грѣхи опек. совѣта неправильно бы было.

- 16 Ергольской на сенатора князя Меншикова 1. — Генералъ-рекетмейстеру 2 доложить по сему дълу, по которому второе прошеніе подано.
- 17. Купець Логинъ Свъшниковъ проситъ объ окончаніи дъла его о иску на орловскаго купца Дубровина.—Взявъ, доложить.
- 18. Сововнина просить изъ казны денегъ.— Отказать.

¹ Флигель-адъютанта Государыни, генералъ-поручика и сенатора 2-го департамента сената князя Сергъя Александровича, внука князя Александра Даниловича и отца бывшаго начальника главнаго морскаго штаба и главнокомандующаго войсками въ Крыму, князя Александра Сергъевича.

² Въ 1788 году должность генералъ-рекетмейстера исправлялъ дъйствительный статскій совътникъ Аркадій Ивановичъ Терской.

(25 февраля 1788 года).

- 35. Грекъ капитанъ Каракичо проситъ за службу пенсіи или опредълить куда консуломъ.—Выправиться о его службъ и способности.
- 36. Вдова Валье о сорока семи тысячахъ четырехстахъ сорока пяти рубляхъ 1, требованье мужа ея по ямбургской фабрикъ, изъ коихъ ему выплачено 4059 руб., а остальные еще не выданы. Буде дъло или претензія ея разсмотръно гдъ и ей присуждено, то выдать; буде же не разсмотръно, приказать разсмотръть гдъ надлежитъ.
- 37. Села Краснаго крестьянинъ Петровъ нроситъ о пожалованіи на поправленіе состоянія, которое нещастіемъ отъ пожара до-

¹ Въ подлинникъ: «о сорока семи тысечи четыреста сорока пяти рублей».

ведено до изнеможенія.—Не видно отъ какого пожара; буде отъ сельскаго, то помнится приказано экономіи директору таковыхъ помогать и облегчить по состоянію; буде отъ городоваго, то отказать.

- 38. Данила Быковскій просить опредълить въ военную службу и подкръпить его неимуществу. Просить по командъ.
- 39. С. п[етербургскіе] міжщане и ямскіе поставщики просять объ увольненіи отъ поставки лошадей въ придворную конюш. конт., понеже оная знатную сумму денегъ не платить.—Приказать конюш. конторів платить; ей деньги даны.
- 40. Девятьнадесять просителей о выдачё заслуженных въ прусскомъ походе за порціоны и раціоны денегь, въ коихъ имъ военная коллегія и сенатъ отказалъ. Отказать же следуетъ; но здёлать щегъ: велика ли та сумма, которую они щитаютъ и о коей просятъ.
- 41. Сорокъ три человъка, греки и другіе иностранцы, просящіе по бъдности на пропитаніе.—На сихъ отпустить къ отцу духовни-

ку также тысячи рублей и реестръ просящихъ, чтобъ онъ имъ выдалъ по своему разсмотренію и по добрымъ аттестатамъ о ихъ бедности; кои же подлежатъ богадельнямъ, техъ бы онъ отослалъ или уведомилъ объ нихъ приказъ общественнаго призренія.

- 42. Николай Ланской пр[оситъ] о обидъ своей, начальникомъ его лейбъ-гвар. Семенов. пол. подполков. , при перемънъ въ новой годъ по полку чиновъ, ему нанесенной. О семъ доложить мнъ.
- 43. Кол. ассе. Самойла Цетлеръ проситъ на придвор. кон[тору] въ безврем. отръшеніи его отъ мъста, и о пристроеніи его паки куда къ должности.—Выправясь, доложить.
- 44. Кап. Федоръ Дурново объ утвержденіи на случай смерти его имънія за женою, а по смерти за дътьми. Помнится, конфирмо-

¹ Протопресвитеру московскаго Благовъщенскаго собора Іоанну Іоанновичу Пановлову.

² Подполковникомъ лейбъ-гвардін Семеновскаго полка былъ генералъ-аншефъ, генералъ-адъютантъ и андреевскій кавалеръ Николай Ивановичъ Салтыковъ.

вано; буде же нътъ, то требовать ге: про: заключеніе.

- 45. Умер. кора[бельнаго] маст[ера] Ямеса дочь Елизавета просить о подкръпленіи ея состоянія. Выдать единожды отцовское жалованье.
- 46. Осипъ Врангель проситъ о продолженіи въ Лифляндіи на 12 лётъ аренды. Буде отличныхъ службъ за нимъ нётъ, то слёдуетъ отказать, ибо по нынёшнимъ военнымъ обстоятельствамъ аренды дать надлежитъ преимущественно такимъ, за коими окажутся заслуги.
- 47. Купецъ Етонъ проситъ объ опредъленіи его ген. консу[ломъ] въ Сицилію.—Сказать, чтобъ о семъ просилъ въ иностранной коллегіи.
- 48. Надв. совът. Алек. Дебрини проситъ о пожалованіи деревень. Буде отличныхъ службъ за нимъ нътъ, то отказать.

¹ То есть: генералъ-прокурора, которымъ былъ князь Александръ Алексъевичъ Вяземскій.



- 49. Вдова нижегородского коменданта Эстко проситъ пенсіона.—Выправиться у Ив. Ми. Ребиндера о ея состояніи и мужниной службъ, потомъ доложить.
- 50. Вдова Измайлова просить о оказаніи щедроты по причині убытка оть винной поставки.—Діла о винной поставкі суть сенатскія и Я въ оныхъ не мізшаюсь.
- 51. Дъйств. стат. сов. Кожинъ проситъ о невзысканіи съ него въ казну по московскомъ винномъ откупъ 3.200 руб.—Дъла виннаго откупа суть сенатскія, въ коихъ не вмѣшиваюсь, а все, что дълать могу, есть то, чтобъ подтвердить о учиненіи правосудія въ семъ дълъ, какъ и въ прочихъ.
- 52. Соф[ійскій] купецъ Ламакинъ проситъ о понесенныхъ имъ при отысканіи въ Перми мъдныхъ рудниковъ и при поставкъ рудъ въ казну убыткахъ, по чему проситъ о подкръпленіи его состоянія.—Было ли гдъ о семъ разсмотръно, выправясь, доложить.

¹ Иванъ Михайловичъ Ребиндеръ (+1792), генералъ-поручикъ и александровскій кавалеръ, былъ нижегородскимъ генералъ-губернаторомъ.

- - 53. Инженеръ пору: Иван. Барклай просить аренду.—Просить въ сенатъ, гдѣ на аренды правила есть.
 - 54. Кронштатской комендантъ Ив. Берхманъ объ оставлении за нимъ съ братьями аренды.—О томъ при раздачъ аренды разсмотръть надлежитъ.
 - 55. Марья Соковнина просить денегь для выкупа имфнія.—Отказать.
 - 56. Отстав. пор. Степ. Полунинъ проситъ объ опредъленіи, по недостатку пропитанія.— Какихъ лътъ и какого состоянія, о семъ разсмотръть здъшнему губернатору³, потомъ доложить.
 - 57. Графъ Минихъ проситъ мызу Шваненбурхъ въ аренду.—Просить въ сенатъ.

¹ Старшій братъ фельдмаршала князя Миханла Богдановича Барклая де Толли, умершій въ чинъ инженеръ генералъ-маіора.

² Бригадиръ Иванъ Өедоровичъ.

³ С.-петербургскимъ губернаторомъ былъ генералъ-поручикъ Петръ Петровичъ Коновницынъ, бывшій потомъ архангельскимъ и олонецкимъ генералъ-губернаторомъ. Сынъ его, Петръ Петровичъ, храбрый военачальникъ, бывшій четыре года военнымъ министромъ, возведенъ въ 1819 году въ графское достоинство.

⁴ Одинъ изъ внуковъ знаменитаго фельдмаршала.

- 58. Надворной совът. Карлъ Врангель проситъ о продолжении аренды.—Просить въ сенатъ.
- 59. Дми. Дунаевъ и Кирила Прудниковъ просятъ о немедленномъ разсмотрѣніи дѣла ихъ съ здѣшной казенной палатою, которая ихъ отрѣшила отъ виннаго откупа.—Сказать сенату, чтобъ скорѣе разсмотрѣли.

3.

(27 марта 1788 года).

- . . . по листу, на которомъ написано.
- 11. Гуленковъ о возвращеніи отца его, сосланнаго въ ссылку за смертоубійство.— Слёдуетъ отказать.
- 12. Подпор. Хабалеровъ Грузинцовъ о взять заложеннаго его имънія изъ владънія полковника Галахова въ новоучрежденной банкъ подъ закладъ, съ выдачею на заплату денегъ.—Буде по законамъ сіе дълать нельзя, то отказать.

- 13. Дъйств. стат. совът. Гринковъ о пожалованіи на оплату долговъ 15.000 руб. и пенсіи по смерть.—Отказать.
- 14. Графиня Головкина , урожденная фонъ Камене, о конфирмаціи договора между ею и умершимъ ея мужемъ.—Она уже умерла, а послё смерти Я не конфирмовала никакихъ здёлокъ.
- 15. Княгиня Гика просить о опредъленіи сына ея въ гвардію.—Какихъ лѣтъ и гдѣ служитъ или служилъ, не видно; о семъ доложить.
- 16. Михайло Гудимъ просить о возвращении снятаго чина.—За что снято, не видно; буде правильно, то отказать.
- 17. Стат. совът. Гратъ о прощеніи его за употребленныя имъ казенныя деньги 14.000 руб. и о произвожденіи по бъдности его половинной пенсіи.—Отказать.
- 18. Борисоглъбской купецъ Горбуновъ просить о скоръйшемъ ръшеніи дъла его, имъю-

¹ Въ подлинниять: «графиня Головина»; ср. ниже.

щагося у ген.-рекет.—Сему объявить, чтобъ о семъ дълъ докладовалъ.

- 19. Однодворецъ Михайло Горностаевъ о возвращении земли, ему принадлежащей, владёемой дёвицею Дурновой, отнятой у него бывшимъ отцомъ ея, воеводою въ городѣ Ливнъ.—Сіе дѣло въ какомъ судѣ вѣдомо, по реестру не видно.
- 20. Прапорщикъ Глуховцовъ проситъ о разсмотръніи прозьбы его по винному откупу, въ разныхъ мъстахъ имъ законтрактованному.—Сіи дъла Я отдаю учрежденному законами теченію.
- 21. Марья Гарбатовская проситъ пенсіи.— Кто она такова, гдъ находится и какого поведенія, не въмъ.
- 22. Курской купецъ Иванъ Голиковъ проситъ о снабденіи общества ихъ, въ Съверной Америкъ торговлю съ дикими народами заводящаго, монаршимъ пособіемъ.—Пособіе монаршее теперь обращено на полуденныя дъйствія, для которыхъ дикіе американскіе съверные народы и торговля съ ними оставляется собственному ихъ жребію.

- 23. Корнетъ Головинъ проситъ о защищени отъ обидъ и побоевъ, питейныхъ зборовъ отъ повъреннаго Афанасія Сорокина ему причиненныхъ.—Было ли сіе дъло гласно, не видно.
- 24. Авдотья Головина о утвержденіи по ръшенію королевскаго утвержденіи по ръжемъ ея во владтніе всего приданаго имтнія ея.—Что за королевской судъ и гдт ея имтніе, не видно.
- 25. Курской купецъ и глава Голиковъ съ товарищи о пожалованіи имъ во всегдашнее содержаніе питейныхъ зборовъ того города съ уѣздомъ и Коренною ярмонкою безъ переторжки.—Въ нелѣпой прозьбѣ¹ отказать, съ прещеніемъ впредь подобную подать.
- 26. Однодворецъ Борисъ Гранкинъ проситъ о возвращении ему съ братьями земли, отнятой у нихъ надвор. сов. Цуриковымъ.—Отослать къ генер.-рек., чтобъ справился: просили ли гдъ? и по тому и докладывалъ.

¹ Въ подлинникъ: «Въ нелъпую прозьбу».



- 27. Княгиня Дарья Грузинская просить о оставленіи дома, въ коемъ она живетъ, за нею, съ заплатою по оцънкъ денегъ наслъдникамъ, участіе въ немъ имъющимъ.—Почему княгиня сіе у Меня проситъ, изъ реестра не видно; о семъ доложить.
- 28. Ассессоръ Гайворонскій просить о скорыйшемь окончаніи дыла его о земляхь, ему принадлежащихь близь города Золотоноши.— Что за дыло?
- 29. Курскаго намъст. Бълогород. округи однодворцы, выборной Михайло съ товарищи, просятъ отдать завладънную секре[таремъ] Борщовымъ землю и сънокосы по прежнему во владъніе ихъ.—Слъдуетъ къ ген.-рекет.
- 30. Санктиет. купецъ Гутуевъ проситъ о взятіи въ казну боровицкихъ его домовъ за 30.336 руб.—Почему сіе проситъ, не видно.
- 31. Князь Иванъ Голицынъ о увольненіи отъ службы на годъ съ жалованіемъ.—Отказать.

¹ Дарья Георгіевна (+ 1807), рожденная вняжна Дадьянъ-Мингрельская, жена царя карталинскаго и кахетинскаго Ираклія II Теймуразовича.

32. Иванъ Гавриловъ просить о выдачѣ 3.200 руб., не выданныхь ему наслѣдниками пок. ген.-пор. Ланскаго за построенную въ селѣ его Посадниковѣ церковь.—Естьли его требованіе признано гдѣ за справедливое, то изъ денегъ, платимыхъ изъ казны за Веліи, приказать выдать просителю ему принадлежащее.

33. Гр. Юр. Головкинъ проситъ, чтобъ имъніемъ, принадлежащимъ ему по наслъдству, въ Пруссіи повельно было владъть теткамъ его, гр. Камеке и Шлитау, а ему въ замъну дать деревню здъсь въ Россіи, которая дана за ними въ приданое. NB. Гр. Камеке уже скончался; естьли оставшіеся наслъдники на сіе согласятся, то дозволить можно.

¹ Генералъ-поручика, генералъ-адъютанта и кавалера св. Александра Невскаго Александра Дмитріевича Ланскаго (род. 1758 г. † 25 іюня 1784).

² Графъ Юрій Александровичъ Головинть, дъйствительный тайный совътникъ, оберъ-камергеръ и кавалеръ ордена св. Андрея, былъ посломъ въ Неаполъ и Китаъ. Послъднее время жизни онъ занималъ должность попечителя харьковскаго учебнаго округа. Со смертью его, 21 января 1846 года, пресъклась графская фамилія Головкиныхъ.

34. Федоръ Гернгросъпросить о опредъленіи къ прежнему мъсту, отъ коего онъ напрасно отръшенъ будто. — Изъ реестра не видно за что.

35. Ръшено.

36. Наталья Горецкая просить о избавленіи по подряду умершаго мужа ея оть исправленія и содержанія царскосельской дороги.—
О семъ выправиться.

37. Медиц. кол. членъ надвор. совът. Ге. ¹ Гаменъ проситъ о оставленіи его при той коллегіи при одной должности и о награжденіи за труды его, вмъсто пенсіона, получаемымъ жалованіемъ.—Собрать обстоятельства ².

¹ Георгій Даниловичъ.

² Рукопись вышеприведенных резолюцій, принадлежавшая С. А. Соболевскому, который потомъ подариль ее Императорской Публичной Библіотекть, была напечатана въ Русскомъ Архивть 1864 года, ст. 398—406. Нъкоторыя изъ этихъ и другія резолюціи помъщены Павломъ Сумароковымъ въ Обозрѣніи царствованія и свойствъ Екатерины Великія (Спб. 1832, ч. І, стр. 52—55).

Рескриить вице-президенту адмирантейской коллегіи графу И. Г. Чернышеву объ отправленіи къ эскадръ принца Нассау-Зигена оберъ-интенданта Балле для изученія на опыть удобствъ и неудобствъ различныхъ судовъ въ дъйствіяхъ противъ непріятеля.

(7 іюля 1789 года).

рафъ Иванъ Григорьевичъ і. Для разныхъ по гребному флоту исправленій, наипаче же дабы точно узнать изъ опыта удобности или неудобности различныхъ судовъ въ дъйствіяхъ противу непріятеля, и по соображенію того строеніе и вооруженіе ихъ впредь распорядить, повелъваемъ тотчасъ отправить генерала-маіора и оберъ-интенданта Балле въ вице-адмиралу принцу Нассау-

¹ Графъ Иванъ Григорьевичъ Чернышевъ управлялъ до самой своей смерти адмиралтейскою коллегіею, сначала възваніи ея вице-президента, а потомъ, по восшествіи на престолъ Императора Павла I, въ званіи ея президента, съ чиномъ генералъ-фельдмаршала по флоту.

⁹ Ивана Петровича. Балле была поручена такъ называемая Аспэнская эскадра, состоявшая изъ 20 судовъ и начавшая, 13 августа 1789 года, Роченсальмское сраженіе. Послів нівсколькихъ часовъ жестокаго огня, Балле долженъ былъ отступить, потерявъ два легкія судна.

Зигенъ, съ тъмъ, чтобъ онъ тамъ остался до будущаго повелънія нашего.

Весьма нужно, чтобъ суда, къ составленію резервной эскадры назначенныя, какъ наискоръе пріуготовляемы и къ мъсту своему отправляемы были, да и чтобъ вице-адмиралъ Крюйзъ поспъшилъ прибытіемъ своимъ къ командъ, ему опредъленной. Пребываемъ впрочемъ вамъ благосклонны ².

Екатерина.

Въ Царскомъ селъ, іюля 7, 1789 года.

¹ Вице-адмиралъ Александръ Ивановичъ фонъ-Крузъ, командовавшій въ Чесменскомъ бою вораблемъ Евстафій, который былъ взорванъ на воздухъ. Въ 1789 году Крузъ командовалъ отрядомъ гребной флотиліи, до принятія надъ нею главнаго начальства принцемъ Нассау-Зигенъ, послѣ чего былъ отозванъ въ Кронштадтъ, гдѣ занялся вооруженіемъ резервной парусной эскадры, прибывшей 10 августа къ острову Аспэ и участвовавшей въ Роченсальмскомъ сраженіи.

[🤋] Рескриптъ переписанъ графомъ А. А. Безбородко.

Указъ вице-президенту адмиралтейской коллегін графу И. Г. Чернышеву объ отсылка къ генераль-прокурору князю Вяземскому далателей фальшивыхъ ассигнацій.

(7 ioan 1789 10da).

рафъ Иванъ Григорьевичъ. Приличившихся винными въ дъланіи фальшивыхъ ассигнацій прикажите препроводить
къ дъйствительному тайному совътнику и генералу-прокурору князю Вяземскому, къ которому посланы и бумаги, отъ васъ представленныя съ фальшивою ассигнаціею. Пребываемъ вамъ благосклонны.

Екатерина.

Въ Царскомъ селъ, іюля 7, 1789 года.

Указъ вице-президенту адмиралтейской коллегіи графу И. Г. Чернышеву о скоръйшей посылкъ къ вице-адмиралу принцу Нассау-Зигену брандскугелей, пороха и зарядовъ.

(30 іюля 1789 года).

Секретное.

рафъ Иванъ Григорьевичъ. По требованію вице-адмирала принца Нассау-Зигена прикажите тотчасъ доставить къ нему довольное число брандскугелей къ двадцати четыре фунтовымъ пушкамъ; да и прочія вещи, ему нужныя, наипаче же порохъ и заряды, по прежнимъ нашимъ предписаніямъ послать какъ наискоръв. Пребываемъ вамъ благосклонны 2.

Екатерина:

Въ Царскомъ селъ, іюля 30, 1789 года.

¹ Принцъ Нассау-Зигенъ былъ принятъ въ нашу службу въ 1788 году. Начальствуя гребною флотиліею, онъ одержалъ нъсколько блистательныхъ побъдъ надъ турецкимъ флотомъ подъ Очаковымъ, за что получилъ чинъ вице-адмирала. 13 августа 1789 года, близъ Роченсальма, онъ совершенно разбилъ шведскій флотъ, за что ему былъ присланъ орденъ св. Андрея. 28 іюня 1790 года, при томъ же Роченсальмъ, онъ потерпълъ пораженіе отъ короля Густава III.

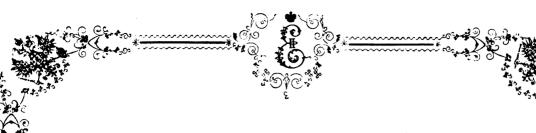
² Указъ переписанъ графомъ А. А. Безбородко.

Рескрапть вице-президенту адмиралтейской коллегіи графу И. Г. Чернышеву о томъ, чтобы отложить исполненіе предположенія адмиралтейской коллегіи относительно отправленія экспедиців для описанія стверной части Россіи.

(16 октября 1789 года).

рафъ Иванъ Григорьевичъ. Какъ по настоящему военному времени, требующему сбереженія казны нашей на самыя нужныя по оному издержки, предписано уже отъ Насъ продолженіе извъстной экспедиціи флота капитана втораго ранга Билингса¹ остановить, то по тъмъ же уваженіямъ повелъваемъ и предполагаемое адмиралтейскою коллегіею отправленіе отъ помянутаго начальника одного штабъ-офицера съ командою для описанія съверной части отложить до удоб-

¹ Іосноъ Биллингсъ, участвовавшій въ званіи юнги въ третьемъ путешествін капитана Кука вокругъ свъта, былъ вызванъ въ Россію начальствовать надъ географическою в астрономическою экспедицією, посланною въ 1785 году для собранія свъдъній о съверо-восточной части Сибири и о моряхъ, омывающихъ эту часть.



нъйшаго времени ¹. Пребываемъ впрочемъ вамъ благосклонны.

Екатерина.

Въ С.-Петербургъ, октября 16, 1789 года.

¹ XXIV-мъ пунктомъ данной Биллингсу инструкціи предоставилось ему, по окончаніи главной его задачи, отправить нѣсколькихъ его подчиненныхъ въ отдаленнѣйшіе края Сибири. На основаніи этого Биллингсъ, 16 февраля 1789 года, ходатайствовалъ о приказаніи исправлявшему должность генералъ-губернатора Тобольскаго и Пермскаго намѣстничества заготовить провіантъ въ Туруханскѣ на 100 человѣкъ; но при этомъ не упомянулъ кого изъ офицеровъ своей экспедиціи онъ полагалъ послать туда. Въ отчетѣ объ исполненіи всего порученнаго ему дѣла, противъ упомянутаго XXIV-го пункта инструкціи, Биллингсъ, объяснивъ, что предположеніе это, вслѣдствіе послѣдовавшаго въ 1789 году Высочайшаго повелѣнія о пріостановленіи его экспедиціи и посылки на сѣверъ Сибири офицеровъ, осталось неисполненнымъ, не сказалъ также ни слова о томъ кого изъ офицеровъ онъ намѣревался отправить на сѣверъ Сибири.

Рескрапть вице-президенту адмиралтейской коллегіи графу И. Г. Чернышеву объ отобраніи свёдёмій у раненыхъ въ сраженіи при Гохландії, 6 іюля 1788 года, желають ли они пероселиться къ родственникамъ и тамъ получать содержаніе и объ имінощемъ послідовать повелініи касательно устройства тіхъ, которые не захотять возвратиться въ прежнее місто жительства.

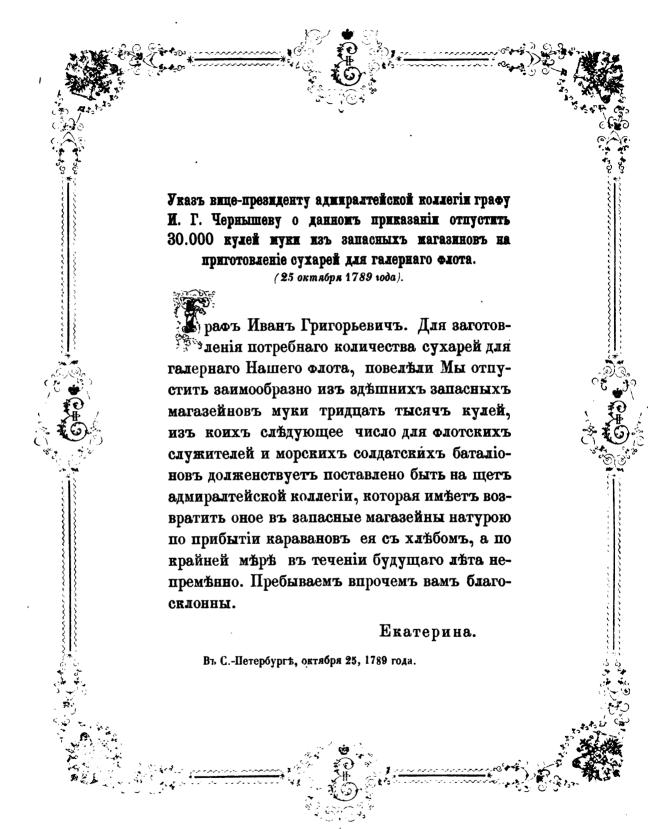
(23 октября 1789 года).

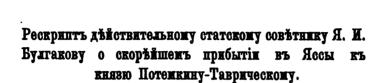
рафъ Иванъ Григорьевичъ. Разсмотръвъ списки, доставленные отъ васъ какъ о раненыхъ, такъ о вдовахъ и дътяхъ, оставшихся послъ убитыхъ во время сраженія и побъды, одержанной 6 іюля 1788 года надъ шведскимъ флотомъ, прежде нежели учинимъ Мы распоряженіе о пристроеніи ихъ къ мъстамъ, приличнымъ для ихъ пропитанія, соизволяемъ, чтобъ вы приказали отобрать у каждаго изъ нихъ желаніе: есть ли у нихъ семейства, и къ нимъ ли желаютъ они переселиться, гдъ и будутъ получать опредъляемое отъ щедроты Нашей содержаніе. Объ остальныхъ же, кои не имъютъ родственниковъ и не похотять воз-

вратиться на прежнія жилища, не умедлимъ дать Наше повелёніе о надлежащемъ ихъ пристроеніи. Пребываемъ впрочемъ вамъ благосклонны.

Екатерина.

Въ С.-Петербургъ, октября 23, 1789 года.





(11 декабря 1789 года).

осподинъ дъйствительный статскій совотожникъ Булгаковъ. Съ крайнимъ удовольствомъ увъдомляюся объ освобожденіи вашемъ изъ заключенія въ Константинополь и прибытіи въ Тріестъ. Я нахожу весьма нужнымъ, чтобъ вы оттуда прямо, какъ наискоръе, отправились въ Яссы, гдъ генералъфельдмаршалъ князь Григорій Александровичъ Потемкинъ-Таврическій имъетъ свою главную квартиру. Въ запасъ писано отъ Меня къ послу князю Голицыну 1 о стараніи его, дабы карантинъ вашъ сокращенъ былъ 2.

¹ Къ чрезвычайному и полномочному послу при вънскомъ дворъ князю Д. М. Голицыну.

² Булгаковъ прибылъ въ Тріестъ на французскомъ фрегатѣ La Badine, которымъ командовалъ принцъ Викторъ де Роганъ, въ сопровожденіи рагузинскаго судна, нанятаго для него турецкимъ правительствомъ. Отъ карантина онъ былъ пемедленно освобожденъ, лишь только узнали въ Вънъ объ его пріъздъ въ Тріестъ.

Впрочемъ будьте увърены въ Моей признательности въ вашимъ заслугамъ, которымъ воздамъ Я полную справедливость, пребывая всегда вамъ доброжелательная ¹.

Екатерина.

Въ С.-Петербургъ, декабря 11, 1789 года.

¹ Рескриптъ переписанъ графомъ А. А. Безбородко.

Собственноручный указъ генералъ-интенданту, главному командиру кронштадтскаго порта, вице-адмиралу Петру Ивановичу Пущину, о посылкъ къ эскадръ вицеадмирала Круза пороха, зарядовъ и двухъ кораблей.

(25 мая 1790 года).

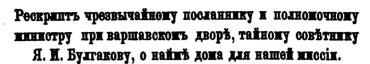
осподинъ вице-адмиралъ Пущинъ.

Для эскадры вице-адмирала Круза потребные порохъ и заряды, такоже и прочее, имъете доставить къ нему какъ наискоръе; равнымъ образомъ постарайтеся послать ему въ подкръпленіе и два корабля, о которыхъ сегодня предварительно отъ Меня писано къ графу Чернышеву. Вице-адмиралъ принцъ Нассау-Зигенъ, имъя Мое повелъніе, не оставить вамъ способствовать, для пользы службы, къ чему оба вы соображайтеся 1. Пребываю вамъ доброжелательна.

Екатерина.

Изъ Царскаго села, мая 25, въ 2 часа утра, 1790.

¹ Императрица приказала подкрѣпить эскадру вице-адмирала фонъ-Круза вслѣдствіе дошедшихъ до нея извѣстій, что герцогъ Зюдерманландскій съ своею эскадрою поплылъ 23 мая отъ Ревеля къ Кронштадту, чтобы подкрѣпить короля, направившагося съ галернымъ флотомъ къ Выборгу. Оба флота встрѣтились на высотѣ



(3 іюня 1790 года).

осподинъ тайный совътникъ Булгавовъ. Въ настоящемъ положеніи нашемъ съ Польшею, Мы находимъ пристойнымъ, чтобъ, по отобраніи дома, гдъ прежде жили послы наши, вы не требовали отъ сея республики ни найма дома, ниже суммы денежной, по примъру того какъ ея посланникъ здъсь получаетъ, а старалися домъ для миссіи нашей нанять и въ чемъ надобно исправить изъ чреззвычайной суммы, на ту миссію отпускаемой. Пребываемъ вамъ благосклонны.

Екатерина.

Въ Царскомъ селъ, 3 іюля 1790 года.

острова Сескара у Красной Горки, гд 23 и 24 мая произопли сраженія, всл'єдствіе которых в шведскій флоть заперся въ Выборгской бухть. За это сраженіе Крузъ награжденъ орденомъ св. Александра Невскаго и арендою. Императрица прислала ему золотую, украшенную алмазами, табакерку, съ надписью:

Громами отражая громъ, Онъ спасъ Петровъ градъ и домъ. Рескрапть чрезвычайному посланняку и полномочному министру при варшавскомъ дворъ, тайному севътнику Я. И. Булгакову о дозволеніи, ему отлучиться на двъ недъли въ Москву и деревню.

(16 іюля 1790 года).

жевъ Ивановичъ. Дозволяя вамъ препродобностей вашихъ, въ Москвъ и въ деревняхъ вашихъ двъ недъли, Я увърена, что вы за тъмъ по усердію вашему къ службъ поспъшите къ мъсту, вамъ назначенному. Пребываю вамъ доброжелательная.

Екатерина.

Въ Царскомъ селъ, іюля 16, 1790 года.

Собственноручное инсьмо въ генералъ-лейтенанту барону О. А. Игельштрому о томъ, чтобы онъ настанвалъ на принятіе барономъ Армфельтомъ нашего проекта ширнаго трактата, въ противномъ же случав прервалъ переговоры.

(25 inan 1790 10da).

onsieur le lieutenant général Baron d'Igelstrom¹. Par vos lettres au gl. Comte de Soltikof² Je vois que vous en avez agi en franc et loyal chevalier dans votre négociation avec M-r d'Armfeldt³. C'est cette franchise qui vous a

¹ Баронъ (впослѣдствінграфъ) Осипъ Андреевитъ Игельштромъ, отличавшійся въ войнѣ съ турками въ 1770 году, былъ уполномоченъ Императрицею Екатериною II заключить мирный договоръ съ Швеціею, за который онъ получилъ чинъ генералъ-аншефа и похвальную грамоту. Въ 1793 году его назначили главнымъ начальникомъ нашихъ войскъ въ Польшѣ. За допущеніе бунта въ Варшавѣ въ ночь 5 апрѣля 1794 года, Игельштромъ былъ отставленъ отъ службы.

² Главнокомандующій финляндскою армією, генералъ-аншефъ графъ Иванъ Петровичъ Салтыковъ.

В Баронъ Густавъ Маврикій Армоельтъ (род. 1 апр. 1757 — 7 авг. 1814) отличался необыкновеннымъ умомъ и предпріимчивымъ характеромъ. Онъ былъ другомъ короля шведскаго Густава III; во время регенства герцога Зюдерманландскаго онъ долженъ былъ бъжать изъ Швеціи и жилъ въ Италіи, откуда былъ вызванъ Густавомъ IV и пожалованъ генераломъ отъ инфантеріи и членомъ

fait rejetter avec indignation les conditions absurdes et honteuses pour nous du Roi de Suède et de son mignon, et vous avez très bien fait; malgré cela ils ont renoué les pourparlers et visent de nouveau à nous tromper et leurrer. Tout cela se fait pour fasciner les yeux par une négociation simulée de paix à leurs propres gens qui la desirent, et au fond ils en ont besoin. Le Roi a à cela encore un autre but, celui de tirer de l'argent à . ceux qui lui en donnent en leur montrant et leur faisant peur d'une négociation séparée avec nous, si on ne satisfera pas à ses besoins et son avidité. De Moi on veut acheter cette paix ou par de l'argent, ou par des saciifices, ou en Me trompant par des paroles vagues qu'on expliquera après comme on voudra. Enfin à tout cela il n'y a qu'un tissu d'artifice, et tout excepté de la franchise et de la cordialité.

государственнаго совъта. Когда въ 1809 году, послъ революців, герцогъ Зюдерманландскій вступилъ на престолъ, онъ переселился въ Россію, принялъ русское подданство и возведенъ 6 сентября 1812 года въ графское достоинство великаго княжества Финляндскаго. Армфельтъ принадлежалъ къ числу лицъ, содъйствовавшихъ паденію Сперанскаго.

Ainsi prenez bien garde de ne pas vous laisser tromper et continuez d'en agir comme vous avez commencé avec votre franchise et politesse naturelle, et faites leur accepter notre projet ou bien rompez ces pourparlers qui ne Me mèneraient à rien.

Adieu, portez-vous bien Catherine.

A Czarsko çelo, ce 25 juillet 1790.

Ces gens là ont encore une autre marotte, c'est qu'ils voudraient bien se donner les airs de nous prescrire des loix; J'aime beaucoup ce terme de trois jours dont on nous fait grâce pour donner notre réponse, on dirait que le Roi de Suède l'a dicté dans l'ivresse non de la gloire, mais du vin. Собственноручная записка въ вице-президенту адмиралтейской коллегіи графу И. Г. Чернышеву въ отвётъ на поздравленіе съ заключеніемъ мира съ Швецію.

(5 asrycma 1790 roda).

лагодарствую графъ Иванъ Григорьевичъ за усердное ваше поздравление съ благополучнымъ заключениемъ мира 1. Я весьма сама симъ обрадована. Пребываю доброжелательна.

Екатерина.

Авг. 5. ч. 1790 г.

¹ Миръ подписанъ въ Верелѣ, въ Финляндіи, 3 августа 1790 года, безъ всякаго участія постороннихъ державъ, и ратификованъ 9 августа.

Собственноручная записка къ главному командиру гребнаго флота адмиралу принцу Нассау-Зигену о приказаніи маркизу Траверсе передать шведамъ, что можеть ожидать ихъ если они приведуть въ исполненіе намъреніе сжечь брандвахту его эскадры.

(въ іюнь-августь 1791 года).

réponse à ceux qui l'ont averti de ce que le vaisseau de garde de son escadre courrait risque d'être brulé par les Suédois il leur dise, que pour son vaisseau brulé les cosaques et les Kalmouks alumeraient autant de hameaux dans la Finlande Suédoise qu'il y avait de jours dans l'année, et que les Finnois qu'ils trouveraient il les emmèneraient en esclavage pour panser leurs chameaux et soigner leurs cochons.

¹ Маркизъ Иванъ Ивановичъ Траверсе, впослъдствіи адмиралъ и морской министръ, особенно отличавшійся въ Американской войнъза независьмость, былъ приглашенъ изъ полковниковъ французской службы въ нашу службу принцомъ Нассау-Зигеномъ и принятъ въ пее 28 мая 1791 года съ чиномъ генералъ-маіора. 10 іюня того же года переименованъ въ контръ-адмиралы; съ 21-го іюня по августъ мъсяцъ командовалъ эскадрою изъ 9 судовъ, которая находилась въ плаваньи отъ Кронштадта до Роченсальма, Аспэ, Гохланда и въ финляндскихъ шхерахъ.

mandes de bous pric a Travers ai qu'en reponse a coma que l'ent averté de ce que le bais feaux De garde de den Escadre contrai tis que d'etre brule' par les e nevers il leurs disent, que pour don l'airfeaux brule les Coraques et les talmonas alumeroit aut ant de Hameaux ans Tralano ductor qu'il y avoit de jours vans l'année et que les Fénois qu'ils trouverint ils les emmeroit en Esclavas pour penser leur Chameaux et Joigner leurs tochons Рескрипть чрезвычайному посланнику и полномочному министру при варшавскомъ дворъ, тайному совътнику Я. И. Булгакову, о приглашеніи портретиста Лампи прибыть въ Петербургъ.

(1-10 ноября 1791 года).

ковъ Ивановичъ. Живописецъ портретовъ Лампи 1, славящійся своимъ талантомъ, выписанъ былъ изъ Вѣны въ Яссы покойнымъ княземъ Григоріемъ Александровичемъ Потемкинымъ-Таврическимъ, коего не заставъ онъ въ живыхъ, намѣренъ скоро отъѣхать въ Варшаву. Естьли онъ тамъ явится, Я желаю, чтобъ вы уговорили его пріѣхать въ Петербургъ, увѣривъ его, что онъ, предпріявъ сей путь, не будетъ раскаеваться

¹ юаннъ Баптистъ Лампи старшій (род. 1750—1830), знаменитый вънскій портретисть, быль приглашенъ Потемкинымъ для сиятія съ него портрета. Вызванный Императрицею въ Петербургъ, онъ здъсь въ 1792 году написалъ великолъпный портреть Государыни въ ростъ, находящійся въ зимнемъ дворцъ. Въ Петербургъ, въ теченіе 6-ти лътъ, Лампи переписалъ всю мъстную знать и возвратился въ Въну, въ 1798 году, удостоенный званія члена нашей академіи художествъ.

и что здёсь конечно найдеть свои выгоды. Буде надобно ему какое въ томъ пособіе, вы оное подать ему не оставьте. Пребываю вамъ доброжелательная.

Екатерина.

Въ С.-Петербургъ, ноября 1-го 1791 года.

Рескриптъ главному директору морскаго шляхетнаго кадетскаго корпуса, адмиралу И. Л. Голенищеву-Кутузову, о пожалованіи корпусу дворца въ городъ Ораніенбаумъ, со встии службами, и разныхъ другихъ зданій.

(24 апръля 1792 года).

ванъ Логиновичъ. Извъстно вамъ, что по представленіямъ покойнаго адмирала Грейха предположили Мы по тъснотъ и ветхости дома, гдъ нынъ помъщенъ морской кадетской корпусъ, построить въ Кронштатъ на другомъ удобнъйшемъ мъстъ новое для онаго зданіе. Но воспослъдовавшая потомъ война препятствовала произвесть оное въ дъйство. По возстановленіи же желаннаго мира, имъя въ виду заслуги, оказанныя Намъ и отечеству питомцами морскаго кадетскаго корпуса, вездъ съ похвалою служившими, восхотъли Мы оказать оному корпусу особой знакъ нашего благоволенія и милости пожалова-

¹ Самуила Карловича, умершаго 15 октября 1788 года, на своемъ кораблъ Ростиславъ, въ Ревелъ, отъ легкой контузіи въ ногу, полученной въ сраженіи при Гохландъ.

ніемъ для удобнъйшаго его пребыванія домъ Нашъ въ городъ Ораніенбаумъ. Въ слъдствіе чего и повелъваемъ вамъ помянутой дворецъ, совсёми къоному принадлежащими службами, каменными оранжереями, также домъ гдъ картины, каменные два флигеля, Петерштатскую кръпость съ состоящими въ ней строеніями, лютерскую церковь, пасторской домъ, конюшенной дворъ, построенную вновь во время войны госпиталь, со всеми имеющимися въ ней вещми, и театръ принять въ ваше въдомство, до самаго отдъленія новаго сада, кромъ большой каменной кухни, принадлежащей къ новому дворцу, которой со всёми въ немъ строеніями остается по прежнему въ въдвніи у двиствительнаго тайнаго советника Стрекалова 1. А какъ, по нынъшнему того дворца расположенію, не достаетъ тамъ къ помъщению классовъ и для стола кадетамъ большихъ залъ и протчихъ необходимо нужныхъ по числу кадетъ пространныхъ ком-

¹ Степанъ Өедоровичъ Стрекаловъ былъ сенаторомъ и присутствующимъ въ кабинетъ Е и Императорскаго Величества.

нать, то и поручаемъ вамъ, по соображении всъхъ надобностей для морскаго кадетскаго корпуса, сочинивъ планъ и смъту какъ новымъ пристройкамъ, такъ и возможнымъ передълкамъ изъ нынъшняго строенія, вмъщая въ сіе послъднее все то, что годнымъ и способнымъ признано будетъ, представить Намъ на аппробацію. Впрочемъ пребываемъ вамъ

Екатерина.

Апръля 24 дня 1792. Въ С. Петербургъ.

всегда благосклонны ¹.

¹ Въ концъ лъта 1792 года пожалованныя корпусу ораніенбаумскія строенія были ему сданы, но къ исправленію ихъ и перестройкамъ, довольно значительнымъ, судя, по смѣтъ, не было приступлено. 8 Декабря 1796 года Императоръ Павелъ повелълъ перевести изъ Кронштадта въ С.-Петербургъ морской кадетскій корпусъ, которому пожаловалъ домъ корпуса чужестранныхъ единовърцовъ.

Рескрапть вице-президенту адмирантейской коммегін графу И. Г. Чернышеву въ отвёть на поздравлежіе съ рожденіемъ великой княжны Ольги Павловны.

(29 cenmaúpa 1792 10da).

рафъ Иванъ Григорьевичъ. Письмо ваше изъ Флоренціи 1, отъ 14-го августа, Мы получили, и съ удовольствіемъ пріемля поздравленіе ваше съ пріумноженіемъ фамиліи Нашей 1, пребываемъ къ вамъ всегда благосклонны.

Екатерина.

Въ Санктпетербургъ, сентября 29 дня 1792 года.

¹ Графъ Чернышевъ былъ уволенъ, въ августъ 1791 года, по болъзни, въ отпускъ за границу на годъ; этотъ отпускъ былъ ему продолженъ и въ слъдующіе 1792—1796 годы.

Великая княжна Ольга Павловна родилась 11 іюдя 1792 года.

Рескриить вице-президенту адмиралтейской коллегіи графу И. Г. Чернышеву съ благодарностію за принесенное имъ поздравленіе по случаю обрученія великаго князя Александра Павловича съ великою княжною

Елисаветою Алексвевною. (13 августа 1793 года).

рафъ Иванъ Григорьевичъ. Благодарю вамъ за здъланное Мнъ привътствіе по случаю обрученія внука моего съ великою княжною Елисаветою Алексъевною ¹. Но вы Меня не поздравляете съ конибелькою ² русскою, то есть съ присоединеніемъ къ имперіи трехъ прекрасныхъ и многолюдныхъ губерній ², которому вы конечно сорадуетеся. Желаю вамъ наилучшаго здоровья и остаюсь навсегда вамъ благосклонная ⁴.

Екатерина.

Въ Царскомъ селъ, августа 13, 1793 года.

¹ Обрученіе происходило 11 мая 1793 года.

⁹ Т. е. съ колыбелькою.

³ По трактату съ Польшею, заключенному ч¹/у іюля 1793 года, Россія получила области Минскую, Подольскую, половину Волыни часть Литвы, 10 утадовъ къ Кіеву; изъ всего этого составились три губериіи: Минская, Изяславская и Брацлавская,

⁴ Рескриптъ переписанъ графомъ А. А. Безбородко.

Рескрипть члену адмиралтейской коллегін, главному директору морскаго шляхетнаго кадетскаго корпуса, адмиралу И. Л. Голенищеву-Кутузову, о выступленіи на рейдъ, по штрт вооруженія, эскадрт гребнаго флота и объ ея следованіи, по совершенномъ изготовленіи, къ Роченсальмскому порту.

(11 мая 1794 года).

ванъ Логиновичъ. Отряженной на ныившную кампанію эскадрѣ гребнаго флота, подъ командою вицъ-адмирала Ханыкова ¹, по мѣрѣ какъ оная снабдѣна и вооружена будетъ, прикажите выступать на рейдъ, и когда вся въ готовности будетъ, то, не ожидая повелѣнія, слѣдовать къ Роченсальмскому порту. Пребываемъ вамъ благосклонны.

Екатерина.

Въ Санктпетербургъ, маія 11 дня 1794 года.

1 Вице-адмиралъ Петръ Ивановичъ Ханыковъ (род. 14 декабря 1743 † 10 декабря 1812) командовалъ гребнымъ флотомъ и принадлежащими къ нему портами. Онъ особенно отличался въ шведскую войну 1790 года. Императоръ Павелъ произвелъ его въ адмиралы и назначилъ главнымъ командиромъ кронштадтскаго порта. За неудачныя его распоряженія въ войнъ съ англичанами въ 1808 году, имъвшія послъдствіемъ гибель корабля Всеволодъ, онъ былъ отданъ подъ военный судъ. Сообщопное ему извъстіе о состоявшемся приговоръ, разжаловать его въ матросы, прекратило его жизнь.

Рескрипть члену адмиралтейской коллегін, главному директору морскаго шляхетнаго кадетскаго корпуса, адмиралу И. Л. Голенищеву-Кутузову, объ оставленій при архангельскомъ портё транспортныхъ судовъ, которыя были назначены къ приводу въ С.-Петербургъ.

(15 мая 1794 года).

ванъ Логиновичъ. По извъстнымъ обстоятельствамъ, транспортныя суда, назначенныя отъ города Архангельскаго къ приводу сюда съ слъдуемою оттуда эскадрою, повелъваемъ оставить въ тамошнемъ портъ, впредь до повелънія, о чемъ не оставьте взять подлежащія мъры 1. Пребываемъ вамъ благосклонны.

Екатерина.

Въ Санктпетербургъ, маія 15 дня 1794 года.

¹ Въ мартъ 1794 года государственная адмиралтейская коллегія предписала вице-адмиралу Повалишину привести изъ Архангельска 6 кораблей, 4 фрегата и 3 транспорта: Холмогоры, Туруханъ и Соловки. Между тъмъ изъ донесенія главнаго командира архангельскаго порта оказалось, что вышеупомянутые транспорты для дальняго плаванія, безъ исправленія, пеблагонадежны; по этому адмиралтейская коллегія предписала оставить ихъ въ Архангельскъ и весною будущаго года первые два, по исправленіи, отправить въ Кронштадть, а Соловки оставить при архангельскомъ портъ.

Рескриить командующему черноморскимъ гребнымъ флотомъ, вице-адмиралу Іоснфу Михайловичу де Рибасу, объ устройствъ въ Гаджибеъ военной гавани и кунеческой пристани и о назначения его главнымъ начальникомъ гавани.

(27 мая 1794 года).

Божлею милостлю
Мы Екатерина Вторая, Императрица и Самодержица Всероссійская,
и прочая, и прочая.
Нашему вице-адмиралу де-Рибасу 1.

В важая выгодное положеніе Гаджибея при черномъ моръ и сопряженныя съ онымъ

¹ Іосифъ Михайловичъ Рибасъ, начавшій службу въ Неаполъ, прітхалъ въ Петербургъ съ рекомендательными письмами Орлова-Чесменскаго и въ скоромъ времени успълъ пріобръсти довъріе и расположеніе сначала Бецкаго, а потомъ Потемкина, который и вывелъ его въ люди. Участіе, которое Рибасъ принималъ съ гребною флотиліею въ турецкой войнъ 1789—91 годовъ, особенно его содъйствіе Гудовичу къ покоренію замка Гаджибея, доставили ему рядъ почетнымъ наградъ. Въ послъдніе годы своей жизни онъ, будучи адмираломъ, занималъ должность помощника вице-президента адмиралтейской коллегіи.

² Гаджибей, бъдная приморская турецкая деревня, съ укръпленнымъ замкомъ, сдался на капитуляцію въ сентябръ 1789 года.

пользы, признали Мы нужнымъ устроить тамо военную гавань, купно съ купеческою пристанью, повельвъ Нашему екатеринославскому и таврическому генералу - губернатору 1 открыть тамо свободный входъ купеческимъ судамъ, какъ Нашихъ подданныхъ, такъ и чужестранныхъ державъ, коимъ въ силу трактатовъ, съ имперіею Нашею существующихъ, можно плавать по Черному морю. Устроеніе гавани сей Мы возлагаемъ на васъ и всемилостивъйше повелъваемъ вамъ быть главнымъ начальникомъ оной, гдв и гребной Флотъ черноморской, въ вашей командъ состоящій, впредь главное расположеніе свое имъть будетъ. Работы же производить подъ надзираніемъ генерала графа Суворова-Рымникскаго, коему поручены отъ Насъ всё строенія укръпленій и военныхъ заведеній въ той

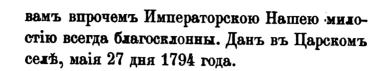
Рибасъ представилъ Императрицѣ Екатеринъ II проектъ объ основаніи здѣсь города. Проектъ былъ одобренъ и въ концѣ 1796 года явился новый городъ, названный Одессою по имени бывшей здѣсь греческой колоніи.

¹ Генералъ-фельдцейхмейстеру графу Платону Александровичу Зубову.

странъ, придавъ въ пособіе вамъ инженернаго подполковника де-Волана, коего представленный планъ пристани и города Гаджибея утвердивъ, повелъваемъ приступить, не теряя времени, къ возможному и постепенному произведенію онаго въ дъйствіе. На первой разъ употребите на сіе тъ двадцать шесть тысячь рублей, которые, по донесенію вашему отъ 1-го маія, сохранили вы по ненужности еще въ наймъ вольныхъ для флотиліи греческихъ матрозовъ, присовокупляя къ симъ и тъ, кои впредь вамъ сберечь можно будетъ. А дабы еще облегчить васъ въ семъ дёлё по возможности, позволили Мы заимствовать для насыпи гавани матеріалы, назначенные по генеральному о укръпленіяхъ тамошнихъ предположенію, ради сооруженія въ будущемъ 1798 году въ Очаковъ блокфорта, съ тъмъ, чтобы таковые же матеріалы были къ вышеозначенному времени заготовлены вновь. Для перевозки оныхъ въ Гаджибей можете брать суда изъ гребнаго флота, изъ котораго и служителей къ производству повелънныхъ работъ употребляйте, безъ изнуренія ихъ однако же

излишними трудами, производя по вашему разсмотрънію плату заработныхъ депегъ. По прочимъ же надобностямъ вашимъ имъете вы во всемъ относиться къ помянутому генералу графу Суворову-Рымникскому и требовать его наставленій, какъ въ самомъ производствъ работъ, такъ и въ пособіи на оныя деньгами, могущими оставаться по хозяйственному его распоряженію отъ суммъ, вообще для кръпо-

оотъ, такъ и въ посооги на оныя деньгами, могущими оставаться по хозяйственному его распоряженію отъ суммъ, вообще для кръпостныхъ строеній отпускаемыхъ, для чего и отчеты въ издержкахъ ему представлять имъете. Мы надъемся, что вы не токмо приведете въ исполненіе сіе благое предположеніе Наше, но что, въдая колико процвътающая торговля споспъществуетъ благоденствію народному и обогащенію государствъ, потщитеся, дабы созидаемый вами городъ представлялъ торгующимъ не токмо безопасное отъ непогодъ пристанище, но защиту, ободреніе, покровительство и словомъ всё зависящія отъ васъ въ дълахъ ихъ пособія, чрезъ что, безъ сомнънія, какъ торговля Наша въ тъхъ мъстахъ процвътетъ, такъ и самый городъ сей наполнится жителями въ скоромъ времени. Пребываемъ



Екатерина.

Собственноручная черновая автобіографическая памят-

ная **замътка**.
(4764 10да).

маскарады какъ при дворъ, такъ и у Локатели. Въ одинъ изъ сихъ надъла я офицерской мундиръ и сверхъ онаго накинула розовую домину и, пришедъ въ залу, стала въ кругу, гдъ танцуютъ. Княжна Настасія Сергъевна Долгорукова , оттанцовавъ , остановилась предо мною и начала хвалить ей знакомую молодую дъвицу. Я, позади ея стоя, вздумала вздыхать и половину голосомъ, наклонясь къ ней, молвила: «та, которая хвалить, не въ примъръ лутче той, которую хвалить изволила». Она, обратясь ко мнъ, молвила: «Шутишь, маска; кто ты таковъ? Я не имъю честь тебя знать. Да ты самъ знаешь ли

¹ Въ Москвъ, во время заговоровъ Хитрова, Хрущевыхъ выхъ.

⁹ Княжна Анастасія Сергъевна Долгорукова, дочь тайнаго совътника князя Сергъя Петровича, была потомъ замужемъ за княземъ Павломъ Николаевичемъ Щербатовымъ.

³ Въ подлинникъ зачеркнуто: «не помню съ къмъ изъ своихъ родственницъ».

меня¹?» На сіе я отвѣтствовала: «Я говорю по своимъ чувствамъ и ими влекомъ».

Она паки спросила: «Да кто ты таковъ?» Я сказала: «Будьте милостивы комив, тогда свъдаете».

—«Пожалуй, скажи, кто ты таковъ». «Объщаете быть милостивы».

Тутъ подошли къ ней другія дівицы. Она, смотря на меня почасту, говорила съ ними. Оні увели ее. Я, обошедъ залу, нашла стула порожнаго і, на которомъ я сіла. Княжна, прошедъ мимо, оглянулась. Я встала и пошла за ней; и паки пришли къ танцовальному місту, гді я старалась занимать місто позади ея ближнее. Она оглянулась и, увидя меня, спросила: «Маска, танцуешь ли?» Я сказала, что танцую. Она подняла меня танцовать, и во время танцу я пожала ей руку, говоря: «Какъ я щастливъ, что вы удостоили мні дать руку; я отъ удовольствія вні себя». Я, оттанцо-

¹ Въ подлинникъ: «знаешь ли миъ»?

в «Нашла стула порожнаго». Это не ошибка, а довольно общее словосочиненіе того времени.

³ Въ подлинникъ: «подняла мнъ».

⁴ Тамъ же слова: «отъ удовольствія» зачеркнуты.

вавъ, наклонилась такъ низко, что поцаловала у нея руку. Она покраснъла и пошла отъ меня. Я опять обошла залу и встрътилась съ нею; она отвернулась, будто не видитъ. Я пошла за ней. Она, увидя меня, сказала: «Воля твоя, не знаю, кто ты таковъ». На что я молвила: «Я вашъ покорной слуга; употребите меня вы усердно услужены будете». Усмъхнувшись, она отвъчала: «Ты весьма учтивъ и голосъ пріятной имъешь». Я сказала: «Все сіе припишите своей красотъ». На сіе она мнъ говорила: «Не ужели что я для васъ хороша?»

- «Безпримърна», вскричала я.

«Пожалуй, скажи, кто ты таковъ?»

— «Я вашъ».

«Да, это все хорошо; да кто ты таковъ»?

— «Я васъ люблю, обожаю, будьте ко миъ склонны, я скажу, кто я таковъ».

«O, много требуешь; я тебя, другь мой, не знаю».

¹ Въ подлипникъ: «употребите мнъ».

² Тамъ же: «ни уже».

Тутъ паки кончился нашъ разговоръ; я пошла въ другія комнаты, а княжна пошла съ своей компаніей. Я съла на лавку..... ¹.

¹ На этомъ словъ прерывается замътка. Она была напечатана въ Русскомъ Архивъ 1870 года, ст. 1155—1158.

Собственноручныя черновыя «Правила учащемуся».

Долгь учащагося въ Вогу.

1) Понеже законъ Божій учитъ насъ, что начало премудрости есть страхъ Божій, и того для страхъ Божій да вселится въ сердце учащихся, вмёстё со любовію ко всемогущему, премудрому и преблагому Творцу неба, и земли и всея твари, и да будетъ учащемуся внятно, что человёкъ, котораго Богъ любитъ, помощію Всевышняго сподобится получить духа и ума, способнаго ко просвёщенію.

О детской любви и страже ка Богу.

2) Дътская любовь и страхъ къ Богу да окажется воздержаніемъ мыслей, желаній, дъйствій и произволеній отъ всего богопротивнаго; таковое внутреннее душевное расположеніе является и внъшними знаками и дъяніями.

Что есть церковь и какъ учащемуся быть въ церкви?

3) Церковь есть мъсто опредъленное, гдъ собираются христіане; туть, ставъ предъ Богомъ со всякимъ почтеніемъ и покорностію,

подобаетъ молиться Богу со смиреннодушіемъ; славить премудрость, благость и милосердіе Его; благодареніе ради принятыхъ милостей возсылать къ Нему Творцу; испросить помилованіе за содъянныя прегръшенія, и искати благодати потребныя, внемля душеспасительныхъ истинъ ради пользы душевной; во время казанія же, да обратитъ слова проповъди на себя самого, не на другихъ, и да исправитъ самъ себя.

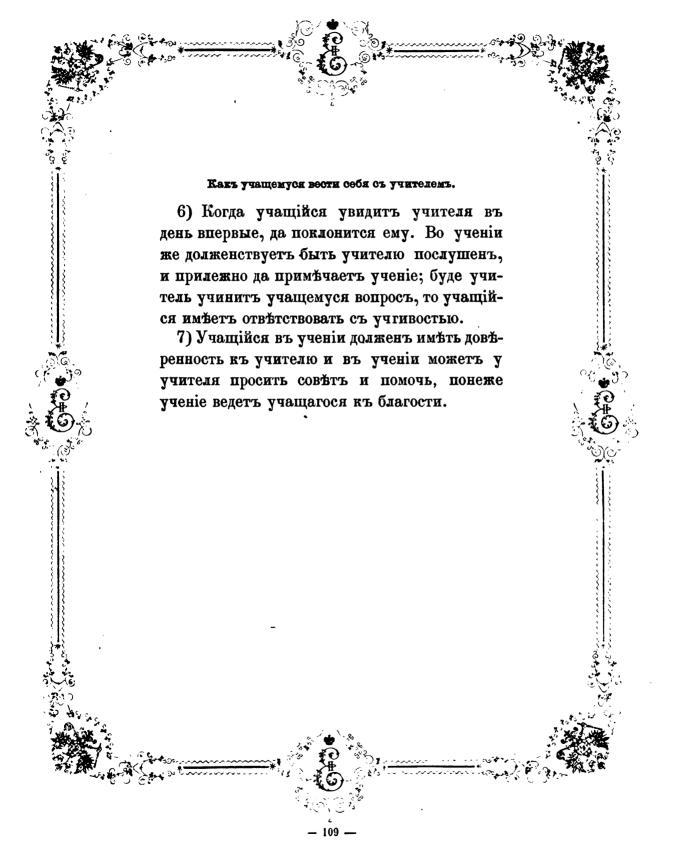
Какъ учащемуся прилично стоять въ церкви.

4) Во время службы Божіи учащемуся прилично стоять тихо, безмолственно, не озираясь очами и разстяннымъ размышленіемъ, но обратя мысли и сердце къ Богу за ежедневныя Его благодати, возсылати благодареніе, хваля Его безконечныхъ совершенствъ и всемогушество.

Чего чинить прежде ученія.

5) Учащемуся прежде ученія утренняго ¹ мыть лицо и руки, чесать волосы и, когда нужно, стричь ногти.

¹ Въ подлинникъ: «прежде ученіе утреной».



Собственноручное черновое сочиненіе, подъ заглавіємъ: «Продолженіе дневной заниски общества незнающихъ».

23 числа, воскресеніе, собраніе не было.

24 числа, по утру, засъданіе началось чтеніемъ ежедневныхъ записокъ прошедшихъ дней.

Примъчание. Чтение продолжалось въ тишинъ, понеже, слушая, не говорили.

NB. Во время чтенія двое засъдателей ¹ стали дремать, о чемъ доложено особно, и потому учиненъ ² словесной приговоръ: другъ другу почаще подчивать табакомъ, да сверхъ того дать право сосъдямъ ³ спящихъ разбудить локтемъ ⁴, либо колъною.

По прочтеніи ежедневныхъ записокъ учинено опредъленіе: отдать въ печать. Что исполнено въ тотъ же день.

Того же числа, [въ] вечеру [въ] 8 часовъ, изъ палаты безъ чутья вступило въ палату съ чутьемъ предложение въ такой силъ 5:

¹ Въ подлинникъ: «Во время чтеніе двое засъдатели».

² Тамъ же: «учинено».

³ Тамъ же: «дать права сосъдамъ».

⁴ Тамъ же: «локтямъ».

в Тамъ же: «въ такой силы».

«Понеже само по себъ слово чутье 1 подле-«житъ разнообразнымъ толкамъ, того лля не

«понеже само по сеов слово чутье подле-«житъ разнообразнымъ толкамъ, того для не «благоволитъ ли палата съ чутьемъ назна-«чить точное опредъленіе онаго яснъйшими «израженіями, дабы, по важности того дъла, «единичества понятіе о томъ установиться «могло для общаго блага ввъреннаго имъ «дъла».

NB. Сіе предложеніе подписано всёми членами, изключая одного, которой оспориль посылку онаго ³, о чемъ немёшкатно доложено. Учинили рёшеніе: доложить на другой день по утру.

25 числа, по утру, въ палатѣ съ чутьемъ разсуждение имъли о вчерашнемъ предложении.

Положено единогласно: похвалить засъдающихъ въ палатъ безъ чутья, объявя имъ, что таковымъ предложениемъ совершенно оправдается выборъ и опредъление членовъ палаты ⁴ той.

¹ Въ подлинникъ: «само по себя слово чутія».

² Тамъ же: «благо».

³ Тамъ же: «посылки оной».

⁴ Тамъ же: «палатъ».

Того же числа, [въ] вечеру, палата безъ чутья изъявила свою ¹ благодарность за полученныя похвалы нарочной, для того наряженной, депутаціи.

NB. Депутація паки оспорена была членомъ, которой предложеніе не подписалъ; и для того на другой день перемъщенъ въ палату ² съ чутьемъ.

NB. Депутація принята была стоя.

Примъчаніе. За неимъніемъстульевъ. Опредълено: купить скамьи безъ излишества.

26 числа, по утру, разсматривали поданныя прозьбы о пріем'я въ общество з новыхъ членовъ. Отложили до другаго дня.

Учинена 4 надпись: мимо.

Того же числа, [въ] вечеру, положено: явиться на смотръ черезъ день, о чемъ тотчасъ повъстка отправлена.

27 числа, по утру, назначено пять членовъ для изысканія правилъ при пріемѣ членовъ; но какъ оныя правила найдены безъ чутья,

¹ Въ подлининкъ: «свое».

² Тамъ же: «въ палатъ».

³ Тамъ же: «въ обществъ».

⁴ Тамъ же: «учинено».

то тѣ пять членовъ 1 помѣщены въ другой палатѣ и ей предписано учинить о правилахь предложеніе 2.

Того же числа, [въ] вечеру, смотръ отложенъ до полученія правилъ 3; являющимся до того времени дать ярлыкъ съ надписью: мимо.

28 числа, по утру, по причинъ множества и являющихся для пріема въ общество, подтверждено о скоръйшей присылкъ предложенія изъ палаты безъ чутья, съ такимъ при томъ напоминаніемъ, что размышленія принадлежатъ одной палатъ съ чутьемъ.

Того же числа, [въ] вечеру, получено въ отвътъ: что хотя писано безъ размышленія^в, но набъло переписать береть время.

29 числа, по утру, по краткому предварительному разсужденію, учинено рішительное опреділеніе: принимать отъ охочихъ людей письма либо сочиненія, съ такимъ точнымъ предписаніемъ, охранительномъ для права обоихъ палатъ, чтобъ при всякомъ настоя-

1:

¹ Въ подлинникъ: «члены».

² Тамъ же: «о правилъ предложеніи».

³ Тамъ же: - до получении правили -.

⁴ Тамъ же: «множество».

⁵ Тамъ же: «безъ размышленіе».

щемъ ¹ случав каждой палатв вручить ей принадлежать могущее, хотя бъ надпись была на имя другой.

Того же числа, [въ] вечеру, о вышеписанномъ послано объявленіе

30 число, воскресенье, засъдание не было.

31 число, по утру, вступило въ палату съ чутьемъ требованное предложение съ правилами о приемъ въ общество незнающихъ.

NB. Оказалось длинновато. Рѣшили: доложить впредь. Учинена з надпись: мимо.

Того же числа, [въ] вечеру, вступила въ собраніе комедія плачевная. Отослана въ палату ⁴ безъ чутья ⁸.

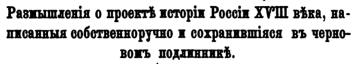
¹ Въ подлинникъ: «настоящимъ».

² Тамъ же: «въ палать».

³ Тамъ же: «учинено».

⁴ Тамъ же: «въ налать».

^{5 «}Продолженіе дневной записки общества незнающихъ» первоначально было помъщено въ VII части Собесъдника любителей Россійской словесности, въ статъъ, подъ заглавіемъ: Общества незнающихъ ежедневная записка (стр. 39—62), потомъ перепечатано въ изданіи С. Глинки: «Были и небылицы и гражданское начальное ученіе». Сочиненіе Екатерины II (М. 1832, стр. 103—121) и въ ІІІ-мъ томъ изданныхъ Смирдинымъ Сочиненій Императрицы Екатерины II (стр. 89—113).



(Bs 4785 10dy.)

Réflexions sur le projet d'une Histoire de Russie au 18-ème siècle.

u'il est difficile d'écrire l'histoire! Ce titre: L'empire de Russie au 18-me siècle, en impose beaucoup!

Superficiellement rempli il ressemblerait à tant d'autres ouvrages dont en les lisant on se croit en droit de se plaindre, parce que au lieu d'instruction on y trouve qu'à peine la matière y est-elle effleurée.

Je crains les cartes à la tête d'un tel ouvrage, depuis que j'ai vu celles de Le Clerc, le quel en a fait faire de maritimes, que le ministère de France a déclarées inexactes et a défendu aux marins de les suivre.

Un chapitre ou un discours préliminaire qui contiendra des recherches sur l'origine de la nation russe, sa religion, ses moeurs dans les temps anciens, ne deviendrait-il pas, s'il était court,



trop légèrement traité? et s'il était traité à fond fort long? Pour des estampes et les costumes il y en a des cahiers à part imprimés qui ne feraient que grossir l'ouvrage. La «Flora Russica» publie présentement cette partie de l'histoire nationale de la Russie.

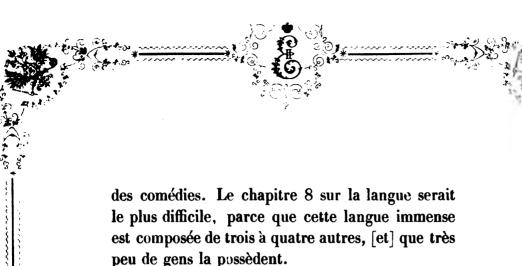
Le sault de Rurick au second chapitre à l'élévation de la maison de Pierre I ne serait il pas trop grand, puisqu'il contiendrait sept cens ans.

Pierre I commença à regner sur la fin du 17-me siècle.

Le quatrième chapitre renfermerait quatre règnes. Au cinquième chapitre j'articule distinctement que je n'aime ni les statues, ni les histoires des souverains vivants: c'est l'affaire de la postérité.

Le programme du 6-me chapitre contient ce, dont tous les almanachs d'Allemagne sont remplis; ils ne parlent que de la population, des revenus, des troupes, des marines de toutes les puissances du monde.

L'instruction pour la commission du Code est imprimée dans toutes les langues. Pour mes lettres, je n'en fait pas plus de cas que des proverbes ou



Nos anciens agissaient plus du bras, que de la plume, ils n'avaient pas le temps d'écrire, ils passaient leur vie à donner la chasse à leurs ennemis, je les crois remplis de force et d'énergie, mais ayant plus de connaissances nécessaires à leur situation que de connaissances contemplatives et qui leur étaient inutiles. Je ne doute aucunement que les souverains de la Russie ne fussent souvent bien et fidèlement servis et tout aussi salutairement conseillés, la preuve en est dans l'étendue des pays, qu'ils ont non seulement soumis, mais aussi conservés. Je conviens aussi, qu'il y avait en Russie plus de combattants que d'écrivains, que beaucoup de grandes et belles actions se sont perdues, parce qu'elles n'ont pas été écrites, que bien des noms de bons militaires et d'excellents conseillers ne sont pas parvenus jusqu'à nous.

-- 117 --

Réponse première.

Sur l'origine du peuple russe il y a eu plusieurs dissertations très savantes, prononcées à l'Académie des sciences de St.-Pétersbourg. Il y en a eu entre autres une d'un professeur nommé Bayer, qui a fait du bruit sous le règne de l'Impératrice Anne, du temps, je pense, de la présidence à l'Académie du Baron de Korf; cette dissertation à essuyé des réfutations nationales, il y a eu des nationaux qui ont trouvé mauvais qu'on donnât aux Russes une extraction assimilée aux Finnois; mais ces messieurs là n'auraient pas eu droit d'être tant scandalisés de cette parenté s'ils avaient bien voulu penser à celle, qui est commune à tout le genre humain, comme descendants en droite ligne d'Adam et d'Eve. Or donc, afin de ne choquer ni prendre querelle avec personne, je pense que cette interminable question pourrait rester de côté, et que tout au plus on pourrait proposer à l'Académie de fixer un prix pour celui, qui, dans un terme fixé, produirait les preuves les meilleures pour prouver quelle était en Russie la langue qu'on parlait avant la venue des Slavons ou Slaves?

Pour les Slaves, il est impossible, avant leur

venue en Russie, qu'ils ayent fait un même peuple ou une [même] tribu avec les Russes. Parceque les Slaves firent la conquête des Russes et leur donnèrent leurs moeurs, leur langue et leurs coutumes, c'est à dire que les conquérants maîtrisèrent les conquis. Les Slaves vinrent en Russie plus d'une fois; ils passèrent par la Russie pour aller dans d'autres pays. En Russie ils bâtirent des villes entre autres Novogrod, il est dit dans notre histoire que Novgorod bati par les Slaves fut rempli d'habitants qu'on transporta de Stara Russ, ville située au fond du lac Ilmen à l'autre bout de ce lac, où se trouve Novgorod; or Stara veut dire «vieux» en russe et en slavon, tout comme «Novo» veut dire dans les mêmes langues «neuf ou nouveau», de la Vieille ville, l'on transporta donc les habitants dans la Nouvelle.

Le mot «Slava» en slavon tout comme en russe veut dire: gloire. Vous ne trouverez jamais de nom en slavon, qui ne soit significatif; si dans bien des langues vous trouvez un nom ou une dénomination qui ne signifie rien, ayez recours au russe, ou au slavon surtout, et vous trouverez aisément une signification, qui ne laisse aucun doute de la trace quelquefois lumineuse qui en résultera. Il est très vrai, qu'avec la langue slavonne et sa fille bienaimée, la russe, on peut voyager hardiment depuis Venise jusqu'au Kamtchatka et qu'on se fera entendre sans difficulté.

Réponse 2-iéme.

Il n'est pas du tout douteux que les Russes n'ayent fait partie des habitants du Nord, qui se sont autrefois répandus dans l'Italie et la France, l'Angleterre, l'Espagne, le Portugal et partout, où les peuples du Nord ont été.

Le Danemark, la Suède ne sont ni assez grands, ni assez peuplés pour avoir pu fournir une longue suite d'années d'émigration d'immenses peuplades. La mer d'Archangel et les bords de la mer au delà d'Archangel est nommée jusqu'à ce jour par le commun peuple de ces contrées «Nourmanskojé moré», mer des Normands.

La femme de Rurick, Efanda ou Edwinge, autrement dit Hedwige, était princesse Normande, de même que le frère de cette épouse de Rurick, Oleg, est nommé dans l'histoire «Ourmanskoy knez», c'est à dire «Prince normand»; il fut tuteur d'Igor,



fils de Rurick; ce fut lui, qui alla à Constantinople. Ce furent ces princes Normans venus du Nord, qui donnèrent le nom de Normandie à la province qu'ils s'approprièrent de la France, et qui s'appelait Neustrie si je ne me trompe. Consultez «L'art de vérifier les dates». Vous y verrez que votre roi Eudes était slave, qu'il s'appelait Odin. Je ne finirais pas, si je vous disais tous mes rêves.

Je vous ai dit que, sur cette hypothèse très vraisemblable et pas bien difficile à prouver, comme deux fois deux font quatre, par l'histoire de Suède et celle du Danemark, j'ai fait un petit drame où tout cela est dit; il est intitulé: «Rurick», et peut être est-il assez curieux, surtout si l'on consulte les dates et nommément ce qu'à sa mort dit, dans la pièce, Gostomuisl; il recommande à ses sujets, dans les propres paroles de l'histoire, de prendre ses petits-fils pour leurs souverains parce, dit-il, que ce sont des princes valeureux dont la réputation dans la guerre est faite; or, ai-je dit, consultons l'histoire: où est-ce que se faisaient donc les réputations de ce tems-là? et j'ai trouvé par les dates que ce n'était que dans ces guerres-là. L'histoire de la Suède dit que tout prince et tout homme de distinction n'était considéré que autant qu'il avait acquis de science et de pratique dans les guerres maritimes. Outre cela tous les souverains du Nord étaient liés entre eux par des alliances quand ils ne se faisaient pas la guerre entre eux; or apparemment que dans ce tems là ils ne se la faisaient pas entre eux puisqu'ils la faisaient au midi; consultez «L'art de vérifier les dates», où tous les événements sont rassemblés en racourci et où tout cela n'est pas noyé dans des volumes.

Réponse 3-èmc.

A l'époque de la mort de Gostomuisl dernier Prince de la race des Slaves, lequel est compté pour quatorzième descendant de Princes portant noms slaves (son père s'appellait Borivoi) l'histoire fait l'énumération des peuples qui lui étaient soumis. Il parait que le midi de la Russie ne lui appartenait pas, car Kiov, fondé à l'entour de l'année 400, et par là contemporaine de Novogrod, à la mort de Gostomuisl envoya lui demander un de ses parents pour les délivrer d'un joug, qui leur était insupportable.



Réponse 4-ème.

Je ne saurais admettre de peuples Warèges. Les Warèges étaient des grands villages de gardes côtes; il y en a encore quatre présentement entre Narva et Pétersbourg, appartenant au maréchal Comte Rasoumofsky. On disait Warega-Russ et Warega-Tchoud. Les Warega-Russétaient les gardes côtes russes, et les Warega-Tchoud les gardes côtes finnois, nommés Tchoud en Russe. La principauté de Novogrod et celle de Kiov avaient été distinctes, mais Oleg les réunit; mais tel était le sort des Slaves que, partout où ils venaient, les peuples vaincus prenaient leurs moeurs, leur langue et leurs usages, car tous les Princes Ourmans ou Nourmans, tout cela était descendu des Slaves. Ils avaient donné des Princes, des Dieux et des Déesses au Nord. Voyez la mythologie Danoise, voyez le Dieu Odin des Suédois, ils le disent venu du Don; Odin avait à son service douze déesses, qui prenaient soin des guerriers morts au combat. Les déesses ont toutes noms slavons, c'est: Mila, Gola, Rangrisa, etc., etc., etc. Je crains de vous ennuyer. «Mila», veut dire aimable, «Gola» nue, «Rangrisa» — suceuse de blessures. Vous

voyez par là combien la connaissance des mots et leur signification peut être utile quelquefois.

Réponse 5-ème.

La langue slavone a été plus fixée en Russie que jamais depuis le baptême de la Grande Duchesse Olga, femme d'Igor, fils de Rurick. Elle était petite-fille de Gostomuisl; elle s'en alla après la mort de son époux à Constantinople où elle recut le st. baptême et fit traduire en slavon l'Ecriture Sainte et tous les livres de la religion grecque.Il n'est pas douteux, que son petit-fils Wladimir et surtout le fils de celui-ci Jaroslaw ne favorisassent les lettres; ils instituèrent des écoles. Les lois de Jaroslaw existent jusqu'à nos jours. Il est parlé dans l'histoire des bibliothèques et des livres qui existaient jusqu'à la venue des Tartares, des auteurs classiques qu'on avait traduits, mais comme alors les bibliothèques étaient manuscrites, que l'imprimerie n'existait pas encore, il n'est pas étonnant que les malheurs du temps aient détruit le peu qu'il y en avait. Je ne connais que des chroniques, encore sont-elles du temps postérieur à celui dont je viens de parler;



mais il faut bien qu'il y en ait eu puisqu'il est clair, que Nestor, le plus ancien des compilateurs, travaillait sans doute d'après des écrits plus anciens que les siens.

Réponse 6-ème.

Le règne brillant d'un grand homme peut absorber l'attention pour le temps, où étonné de son courage, de sa fermeté, de ses succès multipliés, de son grand caractère, on n'a que lui devant les yeux. Mais il ne saurait nuire ni effacer la réputation de ceux qui l'ont devancé. Or, mon hypothèse à moi est que jusqu'à la venue des Tartares, la Russie allait en toutes choses à pas égal avec les autres nations, et c'est ce que j'espère pouvoir prouver. Si la Russie avait les Princes apanagés qui se ruinaient en guerre, mais montraient autant d'activité que de courage, les autres pays de l'Europe avaient aussi les leurs et étaient dans le même cas. Entre les Princes, celui qui marquait le plus de caractère, était aussi celui qui était le plus considéré parmi les autres, mais malheur au Prince faible! Les Princes faibles n'avaient aucune considération et tout

le monde les quittait, ou du moins ne les suivait pas, parcequ'ils n'allaient nulle part là où il fallait aller. La race de Rurick jusqu' à l'époque marquée, a été fertile en princes d'un mérite très distingué. Rurick lui même régna avec gloire et se fit obéir et respecter.

Son beau frère Oleg, qu'il laissa pour tuteur de son fils Igor, était assurément un guerrier et un homme d'état très capable de manier les affaires les plus difficiles, il était partout lui-même. Son traité de paix et de commerce avec les Grecs est une pièce qui ferait honneur à tous les temps. L'on voit dans l'histoire que ce traité, et celui de paix peut être aussi une alliance, se renouvelait presque tous les huit ans, par une ambassade réciproque entre les Empereurs Grecs et les Grands Ducs de Russie. Swétoslaw, fils d'Igor, peut passer pour un des plus grands guerriers de son temps. Il voulait avoir la résidence sur le Danube à Roustchouk, il appelait celui-ci le centre de ses états. Les Grecs disaient de lui, que leur empire serait heureux de l'avoir pour défenseur, et ils disaient vrai, car leurs Empereurs alors pusillanimes ne le valaient pas. A son grand courage il joignait les qualités que donne le vrai courage, il était juste et généreux. Sa mère Olga, qui s'était faite chrétienne, ne put jamais le persuader à en faire autant, et il parait par l'his-

Le fils de Swétoslaw, Wladimir, devait être encore un Prince d'un mérite singulier. Tout lui réussissait, il se fit chrétien, et baptisa une partie de la Russie. Il est au nombre des Saints à cause de cette action apostolique.

toire qu'il resta payen par politique.

Il est à remarquer, que la religion chrétienne embrassée fixe les peuples nomades. Depuis le règne de Wladimir on ne voit que des villes et des habitations naître partout. Depuis Novogorod jusqu'en Volhinie et Galicie Wladimir bâtit partout le long des rivières. Ses guerres étaient heureuses, il était magnifique, outre cela bon vivant, et d'une bonhomie dont il y a quantité de traits dans son histoire. En embrassant la religion chrétienne il épousa la soeur des Empereurs de Constantinople, dont il n'eut qu'une fille, qu'il maria au Roi Casimir de Pologne. De cette princesse descendent toutes les maisons souveraines de l'Europe presque. Wladimir renvoya tout son

sérail païen à l'époque de ce dernier mariage, et avec les autres femmes, les douze fils, auxquels il donna des apanages, comme la coutume en était alors dans toute l'Europe. Ainsi cette faute de partage était celle de son siècle et non la sienne; à cette faute de ces siècles là, devait donner lieu le manque de numéraire, il fallait un entretien aux frères, aux enfants, aux femmes. On leur donnait des terres, des villes; on ajoutait par affection aux uns, et par là on donnait de la jalousie aux autres. Voilà donc le germe des querelles allumées. Les hommes se battaient, et les femmes soufflaient la discorde. Wladimir I eut une part très marquée dans les affaires de ses voisins. Depuis son règne on voit l'influence de ses successeurs croître dans les affaires de l'Europe. Iaroslaw I, fils de Wladimir, fonda des écoles, et donna des lois, qui existent sous le titre de Loix de Novogrod, qui était son apanage du temps de son père. Il avait épousé une Princesse de Suède; une de ses filles épousa un roi de France, une autre un roi de Danemark.

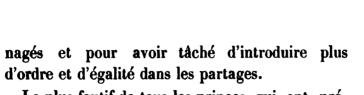
Wladimir, fils de Iaroslaw, qui mourut avant son père, avait épousé la fille d'un roi d'Angleterre,

c'est la souche des princes, ensuite rois de Galicie. La fille d'Iziaslaw, second fils de Iaroslaw, était mariée à l'Empereur Henri, j'ai oublié le quantième. Iziaslaw, chassé par son frère Swétoslaw de Kiow, alla trouver son beau fils l'Empereur; celui-ci lui donna du secours et le rétablit dans Kiow. Je pense qu'en voilà assez pour prouver leurs liaisons avec les autres pays, d'autant plus que j'écris de mémoire. Si j'aimais à citer encore un règne remarquable, ce serait bien celui de Wladimir II, dit Monomach, qui le mériterait à tout égard. Il était fils de Vsévolod et d'Anne, fille d'un Empereur Grec. C'était un des princes les plus vertueux, dont jamais l'histoire ait pu faire mention. N'étant encore que Prince apanagé de Smolensk, sa sagesse tira d'embarras plus d'une fois le Grand Duc Swiatopolk de Kiovie, qui était l'aîné de la race. Les Grecs ayant fait tort au commerce (sur la mer Noire) de la Russie, et ayant arrêté les navires russes sur cette mer, Wladimir fut envoyé avec des troupes en Crimée pour tirer raison des Grecs et des Génois, voilà donc une guerre pour le commerce; il fit la conquête de la Crimée, y reçut une ambassade

17

de Constantinople, conclut la paix, et revint couvert de gloire. Il fut envoyé encore comme auxiliaire au secours de l'Empereur d'Allemagne. A la mort du Grand Duc Swiatopolk, on décerna par acclamation à Wladimir II la place de Grand Duc de Kiovie; il ne voulut jamais l'accepter qu'à condition que tous les autres apanagés y donneraient leur consentement, aucun ne le lui refusa: tant il était estimé, considéré et révéré. Peu de temps après, une ambassade solennelle lui apporta de la part de son oncle, l'Empereur de Constantinople, toutes les marques de la dignité Impériale, il s'en revêtit publiquement et fut couronné à Kiow; son oncle le reconnaissait pour son héritier n'en ayant pas de sa propre race. Wladimir II mourut peu de temps après, il laissa grand nombre de fils, ce qui donna lieu à de nouveaux partages, à de nouvelles querelles, par conséquent, c'était la coutume du temps, ou la manie, comme on voudra. Le règne de Mstislaw le Grand est encore re-

marquable, il mérita ce nom par la peine seule qu'il se donna pour établir la paix parmi les apa-



Le plus fautif de tous les princes qui ont précédé la venue des Tartares est sans contredit, selon moi, Georges, fils de Wladimir second: n'ayant pu obtenir la Volhinie et la Galicie pour son apanage, il ne donna pas un moment de repos à tous les autres apanagés, ses contemporains, il les aiguillonna tous les uns contre les autres, aidant les uns pour venir à bout des autres, et lorsqu'il était réduit à se tenir en repos, il tâchait d'attirer dans ses possessions les sujets des autres. Son apanage lui avait été assigné ou plutôt on l'avait relégué sur la rivière Klesma, derrière Moscou; il s'y bâtit plusieurs villes, qu'il nomma du nom de celles qu'on lui avait refusées en Volhinie, entre autres il nomma Wladimir celle où il se fixa, parce que Wladimir était la capitale de la Volhinie; il se donna encore le titre de Grand-Duc, lequel jusqu' à lui n'avait été donné qu' à l'ainé de la race, qui siègeait à Kiow; à l'imitation de Georges tous les apanagés commencèrent à s'attribuer le titre de Grand Duc, et par conséquent cessèrent d'obéir autant qu'ils

purent au premier de la race, auquel au fond ils faisaient tous une guerre ou sourde ou déclarée. Il ne sera pas inutile de dire, que sur Georges il y a deux versions, l'une en sa faveur, l'autre contre lui; je pense que l'une est celle des écrivains de Kiow et l'autre celle des écrivains qui écrivaient sous la postérité de Georges, établie dans les environs et ensuite à Moscou même. Cependant ces guerres continuelles des apanagistes ne les désunissaient pas assez pour ne faire dans certains cas cause commune, ou tous ou en partie, contre les ennemis du dehors; ceci se manifesta même avec une vigueur très marquée à l'arrivée des Tartares. Le Grand-Duc de Kiow avec quatorze princes de ses parents allèrent à la rencontre des Tartares avec une armée, composée d'au delà de 92.000 hommes, force énorme pour ce temps là, et encore lui arrivait il de tous cotés du secours; mais comme ils avaient à faire non à une armée, mais à un peuple entier, qui venait de la Chine pour se transplanter et que les historiens portent à au delà de deux millions, ils furent défaits dans la première bataille, où le Grand-Duc lui-même et tous les princes, qui étaient avec lui, périrent après

avoir combattu longtemmps et vaillamment. Ceux qui restèrent en vie, dans leur retraite même construisirent à la hâte des fortins. Apparament que les Tartares souffrirent beaucoup aussi, car non seulement ils s'arrêtèrent, mais même ils retrogradèrent et ne firent point d'entreprise pendant quatorze ans à ce que disent les historiens. Mais un coup fatal était porté à la Russie. Lorsque les Tartares revinrent ce ne fut pas du côté du Don (je pense qu'ils étaient occupés à faire des conquêtes du côté de la Sibérie et le long du Volga sur les Bolgares) et c'est par là qu'ils passèrent dans les états de la descendance de Georges, qui n'était pas plus unie entre elle qu'avec ceux des autres branches. Dans un mois quatorze villes furent prises sur l'Oka et le Volga. St. Alexandre Nefsky ne faisait alors que de naître et n'avait tout au plus, je pense, que 5 ou six ans. Son père apanagé d'apanage ne pouvant résister au torrent s'en alla avec sa nombreuse famille à Novogrod où il fut bien reçu. Cette contrée là était en guerre avec ses tributaires de la Livonie. Le père de St. Alexandre fit rentrer ses tributaires dans leurs devoirs. St. Alexandre dès ses plus jeunes années

se distingua par son courage, sa sagesse et d'autres belles et grandes qualités qui enfin lui firent décerner la place de Grand-Duc de Kiow et de Novogrod. Dans cette époque de la venue des Tartares il est principalement à remarquer, qu'après que le torrent et la terreur de l'invasion eut emporté pour ainsi dire dans un zeste une immense étendue de terrain, toute la tendance des esprits se porta à délivrer la Russie de ses conquérants. Le Grand Duc Dmitry, surnommé Donskoy, leur donna un des plus signalés combats sur le Don, là où les Tartares ont été le plus longtemps. Leur domination a duré 130 ans, et dans cet espace les combats particuliers sont innombrables. Enfin partie chassés, partie détruits par les partages que leurs princes tartares faisaient entre eux, la Russie se trouva délivrée d'eux, et avec eux d'une grande quantité de ses propres apanagistes. Ici commence donc une autre époque, où l'on voit se former dans le coeur de la Russie un gouvernement et des princes occupés pendant plusieurs règnes à reconquérir les provinces démembrées, à diminuer le nombre des apanagés déjà amoindri. Je n'ai que trop étendu cette réponse à la question sixième.

Le nom du Czar Ivan Basiléwitch, celui de son père et grand père, sont trop connus, leurs faits trop récents pour que leurs grands caractères puissent être méconnus. Les grands hommes de la race de Romanof, Pierre I lui-même, n'ont jamais méconnu les grandes actions de leurs prédécesseurs; au contraire cet Empereur prenait plaisir à rendre justice aux grands hommes qui l'avaient précédé. En voici un trait signalé: pendant un des voyages de Pierre I, on s'avisa de blanchir la grande tour de Moscou, nommée Ivan Véliki, sur laquelle se trouvait une inscription avec le nom du Czar Boris Godounof, qu'on effaça; quand l'Empereur l'apprit, il ordonna de la rétablir, disant, que quoique le Czar Boris Godounof ait fait beaucoup de mal à la race des Romanof, il n'en était pas moins un grand homme pour cela.

Réponse 7-ème.

Nulle part il n'y a des pièces plus intéressantes sur l'histoire en général, que dans la grande archive de Moscou, ni des gens plus capables de donner des éclaircissements sur ces objets, parce qu'ils sont employés depuis bien des années à [ne] faire autre chose que d'assembler des matériaux pour l'histoire; il est vrai que tout ce qui a rapport à l'histoire est en russe. Pour ce qui me regarde, vous me faites trop d'honneur: mes actions doivent parler, pas moi 1.

¹ Рукопись состоить изъ 17 листовъ; винзу лицевой стороны послъдняго листа находятся слъдующія подписи: «Ayant lu ce manuscrit, je certifie qu'il est de la main de Sa Majesté l'Impératrice Catherine II. Le Ministre des affaires ecclésiastiques et de l'instruction publique de l'Empire de Russie, le Prince Alexandre Galitzin». «Je certifie l'exactitude et l'authenticité de la signature du Prince de Galitzin. C-te de la Ferronay».

Китайскія мысли.

Sentences chinoises.

oeur étroit n'est jamais au large.

L'eau ne reste pas sur les montagnes, ni la vengeance dans un grand coeur.

La dureté empoisonne, trouble et diminue les plaisirs; la bienveillance les ennoblit, les épure et les multiplie.

O bienveillance! O vertu des grands coeurs! Qui pourrait troubler tes joies? L'ingratitude même en aiguise le sentiment.

La gravité n'est que l'écorce du vice.

On ne trompe les autres, que parce qu' on se trompe soi-même.

Le sage fait entrer tous les hommes dans son coeur, l'insensé en chasse ceux qui y sont.

Le sage est grand dans les plus petites choses, l'insensé est petit dans les plus grandes.

Le sage se perd en combattant ses pensées, l'insensé en les suivant.

L'insensé est un enfant par ses finesses, le sage par sa candeur.

Un bon coeur penche vers la bonté et l'indulgence, un coeur étroit ne passe pas la patience et la modération.

Le sage ne relève que les bonnes qualités des autres.

Le coeur mène où il va.

Il en est peu qui voient les défauts de ceux qu'ils aiment, et les bonnes qualités de ceux qu'ils haïssent.

L'injure qui a souillé la bouche en sortant, rentre dans les oreilles en les déchirant.

Définition de la conscience:

Lumière intime et cachée qui n'éclaire que moi; voix secrète et sourde qui ne parle qu' à moi; touche délicate et spirituelle qui n'émeut que moi, mais qui me suit partout et ne me fait grâce sur rien.

Noms de la conscience:

Maître du coeur. Conseil de la raison. Guide de l'âme. Confident de la vertu. Avocat du devoir. Bouclier de la faiblesse. Miroir de l'innocence. Frein des passions. Terreur du vice.

Les cinq temps de la conscience:

Celui où elle instruit. Celui où elle presse. Celui où elle approuve ou condamne. Celui où elle afflige ou console. Celui où elle se cache ou s'endort.

La science est à la sagesse, comme la vue à la santé.

Combien de borgnes et d'aveugles qui se portent bien!

Au dire de Kao-yao, Chun ne méconnaissait pas sa gloire. La majesté l'accompagnait dans les plus petites choses. La bienfaisance réglait toutes ses démarches. Il n'étendait pas jusqu' au fils la pénitence d'un père coupable, et ses bienfaits allaient chercher les derniers neveux de ceux qui avaient fait de grandes actions. Il faisait grâce aux fautes sans malice, et ne punissait que les crimes réfléchis. La clémence retenait son bras lorsqu' il fallait châtier, et la magnificence chargeait sa main de dons lorsqu'il fallait récompenser. Il aimait mieux laisser plusieurs criminels impunis, que de s'exposer à frapper un innocent. Il avait horreur du sang et ne le faisait couler que malgré lui.



Oh! que de vide dans ces recherches profondes, et ces actions éclatantes que la vanité destina à l'admiration des siècles à venir!

Etudiez l'homme dans l'homme.

Qui sait lire dans son coeur y trouve le secret de tous les autres.

Qui ne se connaît soi-même, n'a encore rien appris.

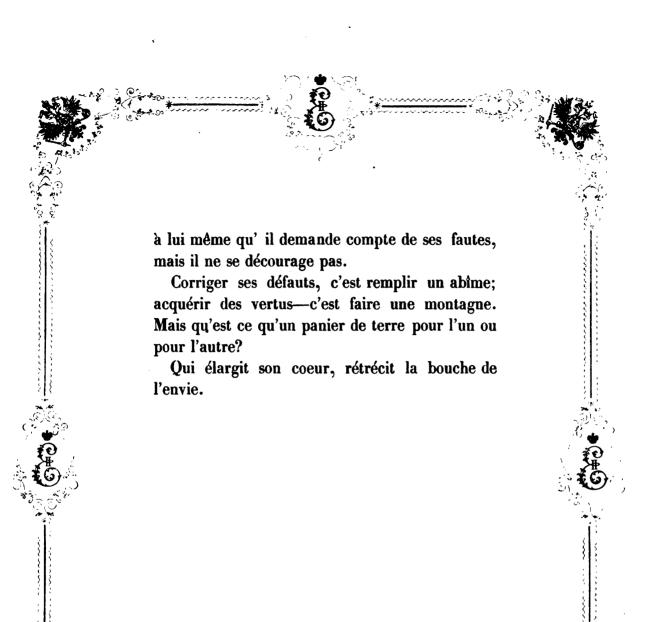
La première leçon est de ne faire à personne ce que vous ne voudriez pas qu'on vous fit.

Le sage sait être ce qu' il est: riche et en place, il dépense avec noblesse et représente avec dignité; dans l'indigence et l'obscurité il vit en pauvre et ne cherche point à se donner en spectacle.

Dans une terre étrangère il se regarde comme étranger et se comporte de même. Est-il dans l'affliction et le malheur.—il sait être affligé et malheureux. En quelque situation qu'il se trouve il est lui-même. L'indignation n'aigrit jamais son coeur, ni le murmure jamais ne souille ses lèvres.

Un habile archer manque-t-il son but? ce n'est ni à ses flèches ni à son arc qu'il s'en prend, c'est





Собственноручное черковое письмо, наинсанное въ

Lettre de M-r M. à son ami M-r N. Kiow le l-er d'Avril 1787.

e vous communique, mon cher ami, mes petites observations, accompagnées de nouvelles les plus certaines que j'ai pu ramasser jusqu'à ce jour. Vous voudrez bien les faire passer en toute diligence à nos correspondants d'Hollande, afin qu'ils puissent les insérer tout de suite dans leurs feuilles.

Je vous prie d'insister chez eux sur le payement dont nous sommes convenus à ce sujet, et que je ne reçois pas à terme; tout est ici d'une cherté inconcevable, et vous savez que je n'ai d'autre revenu sur lequel je puisse compter que celui-là.

L'Impératrice depuis qu'elle est ici a perdu le sommeil et l'appétit; l'on dit qu'elle ne pense qu'à son futur couronnement en Tauride. Les préparatifs de cette cérémonie sont immenses. Ces jours passés est partie d'ici l'escorte, qui doit amener de Vienne la couronne, laquelle a été travaillée par les joaillers du cabinet de S. M. l'Em-

pereur. Elle est entièrement composée de pierreries fournies par le trésor de Vienne, comme tout le monde sait. On craint beaucoup que l'ambassadeur comte de Cobenzel ne pourra assister à cette célèbre cérémonie, la santé de Son Excellence étant fort altérée depuis quelque temps; elle parait être menacée de phthisie. Ce qu'il y a de sûr c'est que son embonpoint diminue à vue d'oeil. Son secrétaire allarmé de cet état en a averti sous main sa cour, à l'insu du comte ambassadeur qui ne se doute pas même du dépérissement de sa santé. On assure que ce secrétaire d'ambassade est un personnage rare qui possède toute la confiance de Son Excellence; on loue surtout sa grande discrétion dans le maniement des affaires à lui commises. En général l'air de la ville de Kiow est fort malsain à cause des marais dans lesquels cette ville est bâtie. Il est particulièrement nuisible à ceux qui sont accoutumés à habiter les montagnes sur lesquelles l'Empereur Pierre I de glorieuse mémoire a jugé à propos d'établir les fondements de St. Pétersbourg. Il faut convenir qu'autresois on choisissait infiniment mieux les sites pour bâtir que présentement, mais il est à espérer qu'avec

le temps l'éducation nationale remédiera à ce point comme à beaucoup d'autres.

L'envoyé de France, comte de Ségur, partira ces jours-ci pour Vienne; il ne veut pas assister aux fêtes qui se donneront à la sus dite occasion, et en général il marque beaucoup d'humeur depuis un certain temps; il a déjà envoyé plusieurs courriers et même l'on dit qu'il vient d'en recevoir un, dont la charge était fort lourde, ce qui fait présumer à beaucoup de gens bien instruits que ce pourrait bien être des remises pour son retour en France.

Depuis que le prince de Ligne se trouve ici, on a remarqué que ce seigneur est plongé dans le plus amer chagrin; il passe les nuits sans dormir, les journées à se lamenter, on ne connait point la cause de ses noirs soucis.

Les ministres d'Angleterre, qui sont ici, traitent avec les Kirguiz qui sont venus pour complimenter l'Impératrice sur son arrivée proche de leurs frontières. L'on dit que les Kirguiz promettent du secours aux Anglais contre les Marattes ¹.

¹ Изъ перваго наброска этого письма здъсь во второмъ исключено слъдующее мъсто: «L'on sait présentement a n'en pas douter

C'est le chambellan Nélédinsky qui sert de trucheman aux uns et aux autres. Ayant fait trois ans de résidence sur les confins de la Chine et du dit pays, il a eu tout le temps d'étudier à fond la langue des Kirguiz, dans laquelle l'on dit qu'il a des connaissances profondes.

Une pluie de gazettes nous inonde ici; on ramassa l'autre jour dans le vestibule d'une auberge, où il n'y a ni tables ni chaises et où malgré cela beaucoup d'étrangers demeurent et dinent à table d'hôte sans plats ni assiettes, couteaux ni fourchettes, le fragment suivant: «Le nombre des écrivains de feuilles imprimées et non imprimées augmente ici tous les jours. On conjecture que c'est l'oisiveté et l'ennui qui les produisent. Les circonstances présentes y sont très favorables. Un mauvais plaisant disait l'autre jour, que la Cour de Russie se trouvait à Kiow à peu près dans

que la maladie du général Mamonof à Smolensk et son absence de la Cour n'étaient qu'un prétexte dont ce seigneur s'est servi pour cacher pendant quelque temps un mariage fort avantageux, qu'il a contracté sans l'aveu de ses parents avec une riche, jeune et belle douairière qu'on nomme madame Etiennette Féodorowna Strékalof, veuve du ci devant conseiller privé et sénateur de ce nom, mort subitement en dernier lieu.

les mêmes conjonctures que les écrevisses et les huitres lorsque la mer abandonne le rivage. Il avait pris sans doute cette idée du proverbe russe, qui dit: kak raki na méli, c'est à dire: «comme les écrevisses sur la côte». Cette comparaison plus juste que noble, à coup sûr, ne saurait être attribuée à aucun membre académique ou à tel autre qui aspirait à l'être tôt ou tard. Elle ne peut partir que de la plume mal taillée de quelque ignorant. En effet que peut-on attendre de cette sorte de gens là, qu'un brin de bon sens tout au plus avec quelque clarté clairsemée dans les idées....



Стихотворенія.

I.

oilà notre vaisseau sur un banc de sable, Pour le mettre à flot on doit l'alléger, Le plus lourd et pesant sera tout sûr noyé; Grand écuyer à l'eau, sur le cable ¹.

¹ Этотъ стихъ замъннаъ саъдующій первоначальной редакцін: Pauvre grand écuyer, tu n'es pas léger, il faudrait te noyer.

ans un kiosque d'or, de grilles entourés,
Sur le sopha du Khan, sur les coussins bourrés,
Couché très mollement, je dormais à mon aise
Lorsqu'en sursaut soudain je m'éveillai,
Un vieux molla tout gris criait à tue-tête
Au haut du minaret s'etait perché la bête:
Le jour, la nuit, cinq fois, il disait Alla hue
En bouchant son ouïe, sa voix longeait la rue
Mon sommeil me quitta...².

¹ Стихотвореніе не кончено; оно было начато въ Бахчисарат; написанныя строки прочитаны въ присутствіи принца де-Линя, графа Сегюра и Фицъ-Герберта и брошены за сознанною самою Императрицею невозможностію продолжать стихотвореніе. Принцъ де-Линь въ своихъ письмахъ (Lettres et Pensées, 2-de édition, Paris 1809, р. 58), упоминая объ этомъ, приводитъ два первые стиха и заключаетъ свой разсказъ такъ: «Vous vous doutez bien que nous l'avons accablée de reproches de n'avoir pas pu sortir de là, après quatre heures de réflexions et un si beau commencement; car on ne se passe rien en voyage».

hors Vala ensabla, Her le Grand Pour alleger le Plaisfeau ensable it faut juice Euger come le plus lourd dans l'ecce sotze réaisfaux; sous reviles sur un banc de lable, pour le mettre a flot, il faut l'allegar et jat des leptus gros lourd de la come de la Bacons grand layer to former has longer il former to nayer com de hour fous Voila notre Plais Jean, lur un hanc de Lable Bour le mettre a flot, & on doit l'alleger le grand la flager four le plus le plus l'accordent Grand Cager alleau, site contro

Собственноручно написанный черновой подлинникъ извисченія изъ шуточнаго секретнаго протокола кабинета Ел Императорскаго Величества.

(Въ іюль 1785 года).

Extrait des registres secrets du Cabinet de S. M. I.

r de Ségur ayant remis en mains propres de l'Impératrice le 16 de ce mois de Juillet à Czarsko célo un mémoire dressé pour être rendu au Vice-Chancelier C-te d'Ostermann, et lecture en ayant été faite, l'Impératrice a trouvé qu'en 1. lieu, la chose en elle-même, 2. la forme du mémoire, 3. la façon dont il avait été présenté étaient à considérer. Et comme en pareil cas il est beaucoup plus aisé de ne rien dire que de répondre quelque chose, S. M. I. a jugé à propos ce jour là de ne prendre aucune résolution, sa petite santé la dispensant d'ailleurs suffisamment et ordinairement de tout travail qui demande réflexion.

Le lendemain 17, jour du départ de la Cour pour Pella, toutes les affaires importantes restèrent en arrière et nommément le susdit mémoire, sous prétexte d'oubli, fut abandonné dans un tiroir à Czarsko çélo.

Le 18, à Pella, l'Impératrice voulut relire cette pièce embarassante, mais comme on l'avait oubliée à Czarsko çélo, la lecture ne s'en fit pas, et ce ne fut que le 21 à Czarsko çélo qu'on commença à s'en occuper sérieusement.

S. M. I. jugea alors nécessaire et convenable d'en faire la communication à quelques uns de ses ministres. La plupart de ceux-ci firent semblant de n'en pas bien comprendre le contenu, d'autres se dispensèrent de dire leurs avis sous prétexte que n'ayant pas été du voyage ils n'étaient pas au fil des affaires courantes, tous marquèrent par des sourires forcés combien ils en étaient affectés, la plupart penchaient à temporiser. Quelqu'un qu'on ne nomme pas, mais auquel l'Impératrice avait parlé à l'oreille un moment auparavant, ouvrit l'avis d'examiner de plus près les faits contenus dans le susdit mémoire. Cet avis en étant un, et les esprits étonnés et en suspent n'en ayant ouvert aucun autre, celui-ci fut reconnu comme avis unanime du Conseil de S. M. I. et tout le monde se mit à l'examiner.

Il y en a eu qui proposèrent de séparer les plaintes des accusations, les menaces des récits, les protestations des griefs; on opina de renvoyer le Gr. Ecuyer 1 en compagnie du Sr. Bertin à l'examen des cours de justice. Cet avis fut gouté: le Sr. Bertin d'abord fut cité à la cour du cercle de Sophie. Il y déclara avec quelque étonnement qu'il ne savait ce qu'on lui voulait, et que pendant la route il n'avait jamais fait main basse que sur les provisions de bouche, qu'on lui avait apportées du pourvoyeur, lesquelles il avait seulement mises au pot et apprêtées de son mieux; il jura ensuite que de sa vie il n'avait tué un poulet, et demanda satisfaction parcequ'on le prenait lui, maître d'hôtel, pour un boucher. Sir Léon Gr. Ecuyer comparut devant un comité érigé exprès, avec un air de dignité peu commune, la larme à l'oeil et s'essuyant les yeux de son mouchoir; il déclama avec force et véhémence sur l'injustice atroce qu'on lui faisait, il

¹ Левъ Александровичъ Нарышкинъ (род. 26 февраля 1733 † 9 ноября 1790), оберъ-шталмейстеръ и кавалеръ ордена св. Андрея, былъ извъстный шутникъ и весельчакъ. Онъ состоялъ при Императрицъ Екатеринъ II, когда она еще была великою княгинею, и находился въ дружескихъ отношеніяхъ къ Державину.

déclara qu'il avait femme, enfants, fils et filles mariés, et à marier, avec nombre de petits fils venus et à venir; il dit qu'il était seigneur suzerain de douze mille paysans, qu'il donnait quelquefois fort gaiement à souper à ses méchants accusateurs, qu'il était incapable d'aucune action noire, qu'il avait eu toujours en haine cette couleur parce qu'elle faisait souvenir de la mort qu'il craignait, qu'il n'avait garde de donner son âme au diable, parce que celui-ci était trop sérieux pour lui et n'aimait pas à rire, à ce qu'on disait; qu'il priait de croire qu'il savait mieux choisir sa compagnie, qu'il en prenait à témoin tous ceux qu'il connaissait et nommément les Jésuites et les Juiss de Polotzk, entre lesquels il s'était trouvé comme un émoussoir pendant plusieurs mois. Tout cela rapporté au conseil de S. M. I., celui-ci bien persuadé de l'innocence de Sr. B. et de celle de Sir Léon trouva convenable d'en faire part aux ministres complaignants, et primo de charger le Vice-Chancelier de faire entendre de bouche aux susdits ministres, comme quoi il n'est pas d'usage en cette cour de remettre en mains propres des mémoires et auters papiers quelconques.



Secundo: de prier les dits ministres de ne pas se livrer à une trop grande douleur, [de] crainte qu'elle ne nuise à leur santé.

Tertio: qu'on ne pouvait pas disconvenir d'un fait public comme l'était celui que Messieurs les ministres étrangers auraient été invités de suivre l'Impératrice dans le voyage qu'elle avait entrepris; qu'ils avaient voyagé rapidement; que si le droit des gens avait été un peu violé en leurs personnes, ils auraient à espérer de la justice de sa cour une satisfaction raisonnable.

Quarto: que si l'Europe se trouvait par hasard indignée ou alarmée de quelque attentat, on s'en rapporterait aux sentiments sur cette affaire de l'Asie [et de l'] Afrique.

5. Que si Messieurs les ministres se voyaient contraints de demander à la nation qu'ils représentent une vengeance éclatante des traitements qu'ils avaient éprouvés depuis deux mois, des dangers qu'ils avaient courus, des pièges affreux qu'on leur avait tendus et de la liberté qu'on leur avait ravie, on n'était ni étonné, ni effrayé, n intimidé par des phrases aussi arrondies que sonores, que tout au plus ce qu'ils appelaient indi-

gne traitement ne pouvait être que de très petits mésentendus de société; que les dangers qu'ils avaient courus, ils les auraient partagés en commun avec toute la Cour; qu'aucun piège ni trébuchet n'était connu ni prouvé outre que ceux qu'on avait tendus aux poissons dans les rivières qu'on avait passées; qu'à l'égard de la liberté qu'ils se plaignaient qu'on leur avait ravie, que ce n'aurait été apparemment qu'une suite de la conduite tenue par eux; qu'en cela encore on aurait suivi les coutumes louables du droit des gens des grands, sages et sublimes empires de la Chine et des Turcs, qui tiennent quelquesois sous bonne et due garde les ambassadeurs et ministres des puissances étrangères lorsque la fantaisie leur en prend, nobles usages contre lesquels on n'a pas encore trouvé à propos de faire cause commune, comme Messieurs les ministres le donnaient à entendre; on était sûr que l'Asie et l'Afrique ne désaprouveraient pas tout à fait la conduite de l'Imp. à leur égard, si elle était telle que Messieurs les ministres la représentaient.

6. Quant aux égards aux griess exposés dans le mémoire du C-te de S. comme quoi il avait été compagnie de l'ambassadeur de l'Emdu ministre d'Angleterre de leurs hôtels,

enlevé en compagnie de l'ambassadeur de l'Empereur et du ministre d'Angleterre de leurs hôtels, et transportés rapidement à Novogrod, de là transférés à Wishnoy Wolotchok, où ils crurent que leurs plaintes seraient écoutées et qu'on les ramènerait à Pétersbourg, que leurs espérances furent trompées; et sans égard à leurs protestations on les fit partir pour Moscou, que pendant ce long voyage ils pensèrent plusieurs fois perdre la vie dans des émeutes et des révoltes gu'occasionnaient partout les loix tyranniques qu'on avait vues promulguer depuis peu, la famine affreuse que le défaut de magasins et les monopoles publics avaient amenée, l'injustice de l'Impératrice relativement aux trois ministres de souverains dont l'amitié pour elle se voyait si cruellement trahie.

M-r le Vice-Chancelier desirerait d'eux de petits éclaircissements sur ce qu'ils appellent enlèvement pour pouvoir mieux s'entendre; qu'il les priait instamment de ne point se laisser prévenir par les insinuations insidieuses et bilieuses des envieux ou malintentionnés; que chemin faisant on avait mal compris les protestations des Messieurs les ministres puisque plusieurs témoins oculaires et auricu-

laires attestaient d'avoir cru entendre qu'ils desiraient aller au bout du monde. Que des émeutes et des révoltes étaient de petites bagatelles auxquelles il serait utile qu'on ne fit pas grande attention, vu que toutes les histoires de tous les pays en fourmillent. Qu'il convenait qu'avec trois ou quatre repas par jour on pouvait mourir de faim, mais que ceci était une affaire d'appétit, qui ne regardait en rien la politique et que par conséquent elle n'était point de son département. Que le point le plus délicat était sans doute de parler des injustices de l'Impératrice; mais que chacun avait ses défauts et ses vertus et qu'il fallait prendre les gens tels qu'ils sont, que l'humeur d'un chacun ne pouvait se pétrir comme un gâteau. Que le nègre, qui avait eu soin de Leurs Excellences était un personnage dont le mérite était reconnu, qu'il avait été demandé par le Sultan Abdoul Hamit pour être promulgué à une des premières charges du sérail: tant sa réputation était établie, que c'était un personnage à ménager par le rôle qu'il allait jouer. Que l'histoire du bateau sur la Msta arrangé pour s'ouvrir au milieu des cataractes, était

aussi sujet à caution, ainsi que celle dont on accuse Néron et que quantité d'historiens estimés ont toujours révoquée en doute. Que l'aventure de l'ambassadeur Turc, que Leurs Excellences ont voulu étrangler de leurs propres mains, est un fait si atroce et si peu vraisemblable, qu'on ne saurait y ajouter foi, et qu'en bonne justice, là où il n'y a point de corps mort de présenté, l'on ne peut commencer un procès pour meurtre. Qu'il se réserve de leur parler une autre fois de certaine requête, sur laquelle il attend des éclaircissements, présentée par Sire Léon, qui prétendavoir couru risque d'être étranglé par des personnes, qui se sont servies du nom et des vêtements des susdits ministres 1.

¹ На одномъ изъ черновыхъ листковъ рукою Императрицы замъчено слъдующее относительно настоящаго извлеченія изъ секретныхъ протоколовъ кабинета Ея Императорскаго Величества: «Note de ce que le V.-Ch. Comte d'Osterman dira de bouche au ministre de France Comte de Ségur».

Записка по поводу помъщеннаго выше секретнаго протокола, поданная графу А. А. Безбородко отъ инда трехъ посланниковъ: австрійскаго, французскаго и великобританскаго 1.

(въ Іюль 1785 года).

L'Ambassadeur de l'Empereur et les Ministres de France et d'Angleterre ayant reçu par l'entremise d'un commis du commis de Mon-r le Comte de Besborodko, Aide du Maître de postes de la ville de Sophie, moyennant la dépense considérable d'un ducat d'Hollande, des avis secrets tirés des registres secrets du Cabinet, concernant la réponse que Mon-r le Vice-Chancelier Comte d'Ostermann aurait du être chargé de donner sur un mémoire présenté par Mon-r le Comte de Ségur le 16 Juillet 1785, les susdits Ministres ayant mûrement examiné, discuté, débattu et approfondit ous les points du dit mémoire, et longuement délibéré sur son contenu, se rappellant d'ailleurs

¹ Эта записка написана французскимъ посланникомъ графомъ Сегюромъ. Она, вмъстъ съ извлечениемъ изъ секретнаго протокола, можетъ служить обращикомъ живаго остроумія, господствовавшаго при дворъ Екатерины II. Австрійскимъ посломъ въ это время былъ графъ Кобенцель, а великобританскимъ посланникомъ Фицъ Гербертъ.

sans cesse le statu quo de leur situation, et de la manière de vivre pendant les deux voyages de Moscou et de Pella, et le petit séjour qu'ils ont fait à Czarsko sélo: les susdits Ministres sont tous trois tombés d'accord sur l'avantage de l'uti possidetis de ces momens heureux, y compris même l'enlêvement, l'emprisonnement, les noirs servant de garde, les pièges de toute espèce, les poisons présentés par le Sieur Bertin et compagnie et tout l'art diabolique de Sire Léon Grand Ecuyer. En conséquence les susdits Ministres offrent de nouveau leur ministère toutes et quantes fois qu'il sera question d'étrangler soit un Ambassadeur turc, soit tel autre personnage pareil, à condition cependant sine qua non que le lieu de l'exécution sera toujours dans les petits appartemens de Czarsko sélo, ou pour mezzo termine dans tel autre séjour, qui pourrait servir d'équivalent. Les susdits Ministres ne peuvent au reste que s'en tenir irrévocablement à la dernière phrase du mémoire présenté par le Comte de Ségur, et surtout au mot souligné, qui doit être considéré à jamais comme leur ultimatum absolu, et dont rien au monde ne les fera départir.

Il sera abandonné au discernement et aux lumières du commis du commis de Mon-r le Comte de Besborodko de faire tel usage qui lui parattra convenable de la présente insinuation verbale et confidentielle, de la manière qu'il jugera la plus favorable aux intérêts des trois Ministres ci-dessus mentionnés, qui doivent lui tenir infiniment à coeur, vu les moyens pécuniers qu'ils ont employés et les énormes dépenses qu'ils ont faites pour s'en assurer, et sera promis au dit commis, pour l'encourager de plus en plus, d'avoir soin de sa fortune, et de le mettre dans le cas de n'être jamais exposé à mourir de faim. 160

Digitized by Google

АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ.

Адольфъ Фридеривъ, шведскій король, 4-5, 22.

Александръ Павловичъ, великій князь, потомъ Императоръ, 25, 51, 95.

Александръ Ярославичъ Невскій, вел. князь, 133, 134.

Анатолій, монахъ Казанской Раифской пустыни, 14.

Анна, жена великаго князя Всеволода Ярославича, 129.

Анна Іоанновна, Императрица, 118.

Анна (Агнеса) Ярославовна, Варре, хирургъ, 2. дочь вел. кн. Ярослава Владиміровича, жена короля французскаго Генриха І-го, 128.

Армфельтъ, баронъ (впослъд-Варятинскій, князь Александръ

генераль отъ инфантеріи, 84,

Арнеть, австрійскій ученый, 43.

B.

Вайеръ, Готтанбъ - Зигеридъ, академикъ, 118.

Валле, Иванъ Петровичъ, генералъ-мајоръ и оберъ - интендантъ, 70.

Варклай-де-Толли, Иванъ Богдановичъ, инженеръ генералъмаіоръ, 62.

Варилай-де-Толли, князь Миханлъ Богдановичъ, фельдмаршалъ, 62.

Варятинская, княгиня Екатерина Петровна, рожденная принцесса Голштейнъ-Бекская, 16.

ствін графъ) Густавъ Маврикій, Ивановичъ, фельдмаршаль, 16.

Варятинскій, князь Иванъ Сергъевичъ, йинромоньоп Парижъ, нистръ 17.

Везбородко, графъ Александръ Андреевичь, статсъ-секретарь, Выковскій, Данило, 58. 21, 34, 36, 71, 73, 80, 95, 158, 160.

Вертэнъ, 151, 152, 159. Верхманъ, Иванъ Оедоровичъ, бригадиръ и кронштадтскій Валье, вдова, 57. комендантъ, 62.

Вецкій, Иванъ Ивановичъ, дъйств. тайный совътникъ. 98.

Виллингсъ, Іосифъ, капитанъ 2-го ранга, 74-75.

Волтинъ, Иванъ Никитичъ, генералъ-мајоръ, историкъ, 55.

Воривой, отецъ князя Гостомысла, 122.

Ворисъ Облоровичъ Годуновъ. царь, 135.

Воршовъ, секретарь, 67.

Врюсъ, графиня Прасковья Александровна, рожденная графиня Владиміръ Ярославичъ, князь, Румянцова, жена графа Якова Александровича Брюса, 31.

Брюсъ, графъ Яковъ Александровичъ, генералъ - аншефъ, 31-32.

посланникъ при Оттоманской кій князь, 129.

портъ. 33-34, 53-54, 79-80, 82, 83, 89-90.

Вуркерсроде, баронъ, оберъмаршалъ кн. ангальтъ-цербстскаго. 7.

B.

Ваньеръ, секретарь Вольтера, 16.

Василій IV Іоанновичь, великій князь, 135.

Вейкардъ, М. А., придворный докторъ, 26-27.

Веніаминъ, казанскій архіепископъ, 14.

Владиміръ II Всеволодовичь Мономахъ, великій князь, 129, 130.

Владиміръ Святославичь, ведикій князь, 124, 127, 128.

128.

Вольтеръ. 16.

Врангель, Карлъ, надвори. совътникъ, 63.

Врангель, Осипъ, 60.

Вулгавовъ, Яковъ Ивановичъ, Всеволодъ Ярославичъ, вели-

Вяземскій, князь Александръ Голиковъ, Иванъ, курскій ку-Алекстевичъ, генералъ-прокуроръ, 60, 72.

Г.

Гавриловъ. Иванъ, подрядчикъ, 68. Гайворонскій, ассессорь, 67. Галаховъ, полковникъ, 65. Гамень, Георгій Даниловичь, надворный совътникъ, 69. Гарбатовская, Марья, 65. Генрикъ IV, императоръ нъмецкій, 129. Георгій Владиміровичь Долгорукій, вел. кн., 131, 132, Георгій Всевододовичь, вел. Головкина, графиня, рожденная князь, 132, 133. Герасимовъ, Андрей, 9. Герберть де Раткель, баронъ, австрійскій интернунцій при Оттоманской портъ, 53. Гернгросъ, Өедоръ, 69. Гика, княгиня, 64. Глуковцовъ, прапорщикъ, 65. Глюкъ, Іоганнъ - Эрнстъ, сторъ, 1.

Логиновичъ, адмиралъ, 91-93,

96, 97,

пецъ. 65, 66. Голицынъ, князь Александръ Михайловичъ, вице-канцлеръ, Голицынъ, князь Александръ Николаевичъ, министръ наролнаго просвъщенія, 136. Голицынъ, князь Амитрій Алекстевичъ, полномочн. министръ въ Парижъ, 6, 7. Голицынъ, князь Динтрій Михайловичъ, полномочный посоль при вънскомъ дворъ, 53, Голицынъ, кн. Иванъ, 67. Головина, Авдотья, 66. Головинъ, корнетъ, 66. фонъ Камеке, 64. Головкинъ, графъ Юрій Александровичь, дъйствительный тайный советникь, 68. Головцынъ, Егоръ Андреевичъ. архангелогородскій губернаторъ, 9, 10, 13. Горбуновъ, борисоглъбскій купецъ, 64. Горецкая, Наталья, 69. Голенищевъ-Кутувовъ, Иванъ Горностаевъ, Миханлъ, одно-

дворецъ.

Гостомысять, славянскій князь, Гутуевть, с.-петербургскій ку-121, 122, 124,

Гранкинъ, Борисъ, однодворецъ. 66.

Грать, статскій совытникь, 64. Грейгъ, Самунлъ Карловичъ. вице-адмиралъ, 18, 91.

Гринковъ, дъйств. статскій совътникъ. 64.

Гроть, Яковъ Карловичъ, академикъ. 33.

Грузинская, княгиня Дарья Георгіевна, жена царя карталинскаго Ираклія II-го. 67.

Гудимъ, Михаилъ, 64.

Гудовичь, графъ Иванъ Васильевичъ, генералъ - антісоъ, 98.

Гуленковъ, проситъ за своего отца, 63.

Гурьевъ, Иванъ, капитанъ-поручикъ, 103.

Гурьевъ, Петръ квартирмейстеръ, 103.

Турьевъ, Семенъ, поручикъ, сосланный въ ссылку, 103.

Густавъ III, король шведскій, 22, 24, 73, 81, 84-86.

Густавъ IV, король шведскій, 84.

пепъ. 67.

Д.

Леболи, польскій полномочный министръ, 82.

Лебрини. Алек., надворный совътникъ, 60.

Девлеть - Гирей. крымскій ханъ. 20.

Деволлантъ, Францъ Павловичъ. 100.

Державинъ, Гаврінлъ Романовичъ, поэтъ, 151.

Дмитріовъ - Мамоновъ, графъ Александръ Матвеевичъ, генералъ-мајоръ, 45, 50, 145.

Дмитрій Іоанновичь Донской, вел. князь, 134.

Доброгићва (Марія) Владиміровна, дочь вел. кн. Владиміра Святославича, жена польскаго короля Казимира I-го, 127.

Долгорукова, княжна Анастасія Сергъевна. См. Щербатова, княгиня.

Долгоруковъ, князь Владиміръ Сергъевичъ, чрезвычайный посланникъ въ Берлинъ, 6.

8,

Долгоруковъ, князь Сергъй Петровичъ, тайный совътникъ, 103.

Дубровинъ, орловскій купецъ. Вубовъ, графъ Платонъ Алексан-

Дунаовъ, Дмитрій, 63.

Дурново, дъвица, 65.

Дурново, Өедоръ, капитанъ, 59.

Дюріецъ, шведскій полковникъ, 4, 5.

E.

Екаторина I, Императрица, 1. **Екисавета Алексвена,** великая княжна (потомъ Императрица), 95.

Елисавета Петровна, Императрица, 1.

Елисавета Ярославовна, дочь вел. кн. Ярослава Владиміровича, жена короля норвежскаго Гаральда, 128.

Ергольскій, 56.

Еропкинъ, Петръ Дмитріевичъ, генералъ-аншевъ, 31—32, 44, 46.

Етонъ, купецъ, 60.

Ефанда (Едвинга, Гедвига), жена великаго князя Рюрика, 120.

Вубовъ, графъ Платонъ Александровичъ, генералъ-фельдцейхмейстеръ, 99.

Зподерманландскій герцогь. См. Карль XIII, кор. шведскій.

H.

Иваненко, 55.

Игельштромъ, баронъ (впослѣдствін графъ) Осипъ Андресвичъ, генералъ-аншефъ, 84—86. Игорь Рюриковичъ, великій князъ,120, 124, 126.

Измайлова, вдова, 61.

Ивяславъ Ярославичъ, великій князь, 129.

Интигерда (Анна), дочь шведскаго короля Олова, жена вел. кн. Ярослава Владниіровича, 128.

Ираклій II Теймуразовить, царь карталянскій и кахетинскій, 67. FOOTOMME...

121, 122

PPAREMIT

PCHARAL

PPAREMIT

PPAREMIT

BITTE

TPU

II

M.

Марія Өеодоровна, великая княгиня, потомъ Императрица, Несторъ, летописатель, 125. 23, 35.

Моншиковъ, князь Александръ Даниловичъ, 56.

Меншиковъ, князь Александръ Сергъевичъ, адмиралъ, 56.

Меншивовъ, князь Сергъй Александровичъ, сенаторъ, 56. Минижъ, графъ Христофоръ Бур-

хардъ, фельдмаршалъ 62.

Миникъ, графъ, 62.

Мстиславъ Владиміровичъ Велнкій, вел. кн., 130.

Муравьевъ, Николай Ероесевичъ, сенаторъ, 6, 7.

Мусина - Пушкина. Екатерина Яковлевна, рожденная графиня Брюсъ, жена графа Василія Валентиновича Мусина-Пушкина, 31.

Мусие ъ-Пушкинъ, графъ Васнаій Валентиновичь, оберъшенкъ, 31.

H.

Нарышкиеъ, Левъ Александро- 11, 33, 51, 70, 93, 96. вичъ, оберъ - шталмейстеръ, Павлозліатъ, нъжинскій грекъ, 151, 152-157, 159.

Нассау-Вигенъ, принцъ, адмиралъ, 70-71, 73, 81, 88. Нелединскій-Мелецкій, Александръ, камергеръ, 145.

0.

Ологъ, великій князь, 120, 123,

Ольга, жена великаго князя Игоря Рюриковича, 124, 127.

ВтапО Павловна. великая княжна, 94.

Ордовъ-Чесменскій, графъ Адексъй Григорьевичъ, 98.

Осторманъ, графъ Иванъ Андреевичъ, чрезвычайный посланникъ при стокгольмскомъ дворъ, потомъ вице-канцлеръ, 11-12, 149, 152-158.

Осторко, графъ, чашникъ вел. княж. Литовскаго, 8.

П.

Павель Петровичь, великій князь, потомъ Императоръ, 6,

Панинъ, (впоследствін графъ) Рибасъ, Іоснфъ Михайловичъ, Никита Ивановичъ, первопри-6-8.11.

Панфиловъ, Іоаннъ Іоанновичъ, Румянцовъ, графъ Александръ духованкъ Екатерины II и протопресвитеръ московскаго Благовъщенскаго собора, 59.

Петровъ, крестьянивъ с. Краснаго. 57-58.

Петръ І. Императоръ, 116, 135, Рюрикъ, великій князь, 115, 143.

Петръ Өеодоровичь, вел. князь, потомъ Императоръ, 1-3.

Повалишинъ, Ларіонъ Аванасьевичъ, вице-адмиралъ, 97.

Полунинъ, Степанъ, поручикъ, 62.

Потемкинъ-Таврическій, кн. Григорій Александровичъ, фельдмаршаль, 33, 79, 89, 98.

Прудниковъ, Кириллъ, 63.

Пушинъ, Петръ Ивановичъ, вице-адмиралъ, 81.

P.

Разумовскій, графъ Кирилль Святоскавъ Игоревичь, вели-Григорьевичъ, фельдмаршалъ, 50, 123.

Ребиндеръ, Иванъ Михайло-

вице-адмиралъ, 98-102.

сут. въ коллегін иностр. дель, Рогань, принцъ Викторъ де,

Ивановичъ, генералъ-аншесъ,

Румяниовъ, графъ Петръ Александровичъ, генералъ-поручикъ, 43.

120, 121, 126.

C.

Салтыковъ, графъ Иванъ Петровичъ, генералъ-аншесъ, 84. Салтыковъ, графъ Петръ Семе-

новичъ, фельдмаршалъ, 32.

Салтыковъ, (князь) Николай Ивановичъ, фельдмаршалъ, 51,

Сващниковъ. Логинъ, купецъ. 56.

Святополев II Изяславнув. великій князь, 129, 130.

кій князь, 126, 127.

Святославъ Ярославичь, ве**дикій** князь, 129.

вичь, генераль-поручикъ, 61. Сегюръ, графъ, французскій по-

сланнякъ. 144, 148, 149, 152-157. 158-160.

Соймонова, рожденная Болтина, жена Петра Алексапдровича Соймонова, 55.

Сободевскій, Сергьй Александровичъ, 69.

Соймоновъ. Петръ Александровичъ, статсъ-секретарь, 55.

Соковнина, Марья, 56, 62.

Соровинъ, Аванасій, повъренный питейныхъ сборовъ, 66.

Сперанскій, (потомъ графъ) Михаилъ Михайловичъ, 85.

Стрекалова, Степанида Оедоровна (лице вымышленное), 145,

Стрекаловъ, Степанъ Оедоровичъ, дъйствительный тайный совътникъ, 92.

Суворова-Рымниескій, графъ Александръ Васильевичъ, генералиссимусъ, 99, 101.

Сумароковъ, Павелъ, 69.

T.

Терскій, Аркадій Ивановичъ. нсправл. должность генералърекетмейстера, 56, 65, 66. Траверсе, маркизъ Иванъ Ивановичь, контръ-адмираль (потомъ адмиралъ), 88.

Фальконштейнъ, графъ. См. Іосифъ II. римскій императоръ. Ферріери, Петръ Александровичъ, генеральный комсулъ въ Смирив, 33.

Ферроне, графъ, французскій посолъ. 136.

Фицъ-Гербертъ, великобританскій посоль, 144, 148, 152-157, 158-160.

Фридеривъ Августъ, князь ангальтъ-цербстскій, 7.

X.

Хабалеровъ-Грузинцовъ, подпоручикъ, 63.

Ханыковъ, Петръ Ивановичъ, вице-адмиралъ, 96.

Хомнипоръ, Иванъ Ивановичъ, баснописецъ, 33.

Хитрово, Оедоръ, секундъ-ротмистръ, 103.

Христіанъ-Августь, князь ангальтъ-цербстскій, 1.

Христіанъ - Августь, принцъ голштинскій, 1.

Хрущевъ, Алексви, коллежскій ассессоръ, 103.

Хрущевъ, Петръ, поручивъ, 103.

Цетлеръ, Самойло, коллежскій ассессоръ, 59. Цуриковъ, надворный совътникъ, 66.

Чебышевъ, Петръ Петровячъ, св. синода, 14.

Чернышевъ, графъ Иванъ Григорьевичъ, вице - президентъ адмиралтейской коллегін, 6, 8, 18-21, 70-78, 81, 87, 94,

ш.

Шагинъ-Гирей, крымскій ханъ 20, 21.

Шепелева, Дарья Ивановна, урожд. Глюкъ, ж. оберъ-гоем. Дмит. Андр. Шепелева, 1.

Шепелевь, Дмигрій Андреевичь, Ягужинскій, графь Сергьй Павоберъ-гоомаршаль, 1.

Шлитау, г-жа, 68.

Магнусъ, посолъ при варшав-- скомъ дворъ, 33.

Штелинъ, ордин. профессоръ, 2.

ІШуваловъ, Иванъ Ивановичъ,

Шуваловъ, графъ, 27.

Щ.

Шербатова, княгиня Анастасія Сергъевна, рожденная княжна Лолгорукова, жена князя Павла Николаевича Щербатова, 103-

въ должности оберъ-прокурора Щербатовъ, киязь Павелъ Няколаевичъ, 103.

Эжь (Eudes), король Нейстрін, 121.

нижегородскій комен-OCTEO, дантъ. 61.

æ.

Ягужинская, графиня Анастасія Ивановна, рожд. Шувалова, жена графа Сергъя Павловича Ягужинскаго, 15.

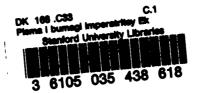
довичъ, 15.

Ямесь, Елизавета, 60.

Штакельбергь, графъ Оттонъ Ярославъ Владиміровичь, ве-**ЈНКІЙ КНЯЗЬ, 124, 128.**

Ярославъ Всеволодовичь, вел. князь, 133.

MHB N 919



CECIL H. GREEN LIBRARY
STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES
STANFORD, CALIFORNIA 94305-6004
(650) 723-1493
grncirc@sulmail.stanford.edu
All books are subject to recall.

DATE DUE



STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES STANFORD, CALIFORNIA 94305

